

Carl Cox
Eric Powell
Mona KV
Yoram Zekri
Roti Daal
Musubi
Jerinx
Waisak
Magnitude
The Masquerade
Generasi Inovasi
Ubud Village Jazz Festival
The Avocado Factory
Lycée français de Bali
Indah Antiques Furniture
Bali Blues Festival

**AMED, UNE DESTINATION
POUR VOYAGEURS EN QUETE
D'AUTHENTIQUE P. 4-6**

FOIRE
DE
PARIS

VENDREDI 27 AVRIL
MARDI 8 MAI 2018

PARIS EXPO PORTE DE VERSAILLES FRANCE

MAGNITUDE

INVEST IN PARADISE

www.magnitudeconstruction.com

INDEX

AMED
 AMED, UNE DESTINATION
 POUR VOYAGEURS EN QUETE
 D'AUTHENTIQUE 4-6

NATIONAL
 L'ALCOOL TUE. EN INDONESIE,
 SON ABSENCE AUSSI 21

FAUNE
 NOS ATTITUDES ENVERS
 LA NATURE CHANGENT-ELLES? 22

TOUR D'HORIZON
 DES SERPENTS DE BALI 24

LES SERPENTS QU'IL FAUT
CONNAITRE 25

CUISINE
 SUCCES POUR UN NOUVEAU
 CONCEPT A BASE D'AVOCAT

SIMPLE ET SAVOUREUX COMME
ROTI ET DAAL

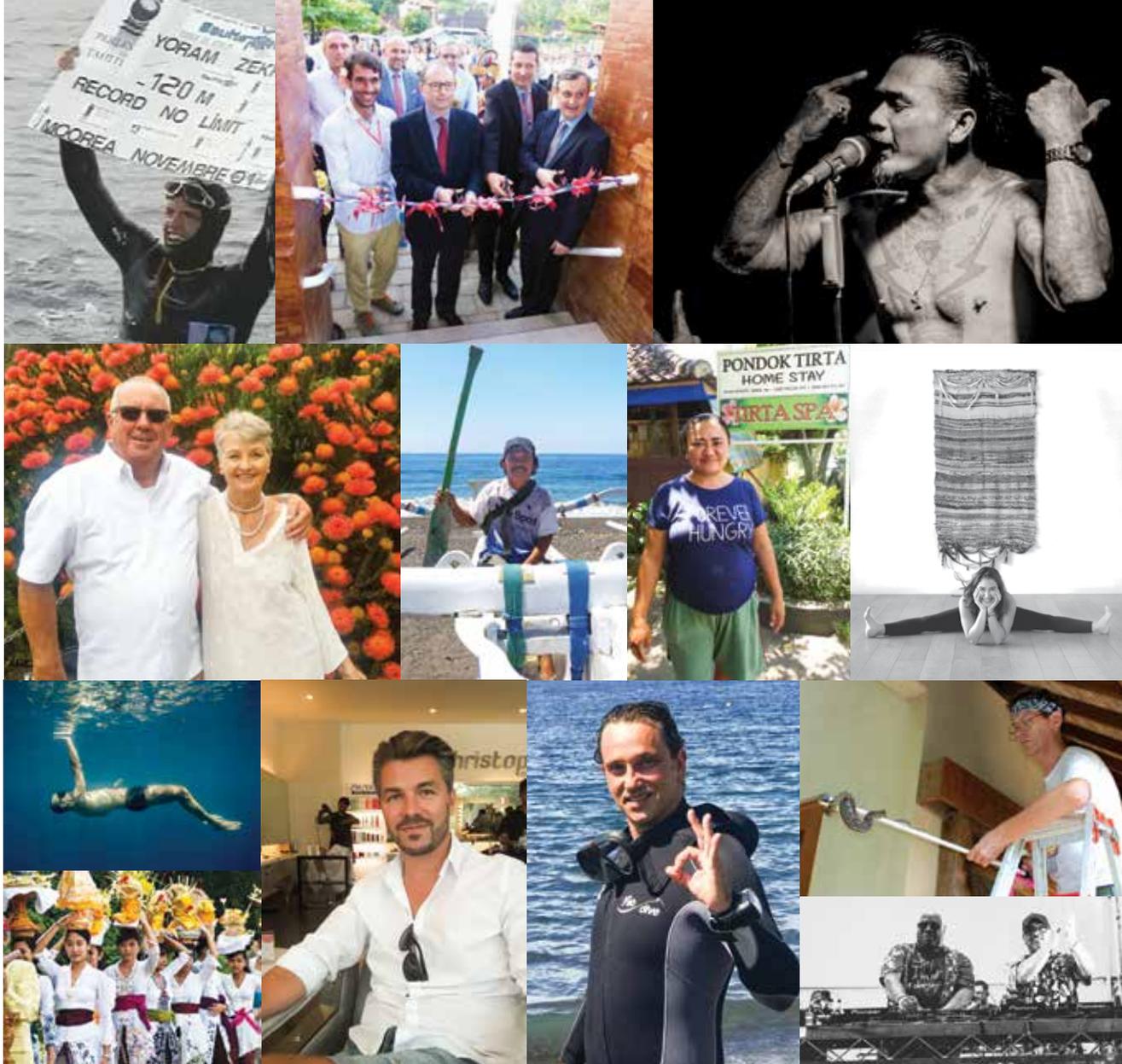
UN NOUVEL IZAKAYA PAR
L'EQUIPE DAHANA ET RAYJIN

GENERASI INOVASI : LE SUCCES
ENCORE AU RENDEZ-VOUS
POUR LE UBUD FOOD FESTIVAL 26

NYCTALOPES
 JERINX :
 CHANTEZ DU CŒUR PLUTÔT QUE
 DE LA GORGE 29

BALADES
 ENTRE CIEL ET RIZIERES AVEC
 POUR HORIZON LA MER 30

HISTOIRE
 CHASSE AU CROCODILE 31



édito

Amed, c'est ce petit village de pêcheurs situé tout à l'est de Bali qui a longtemps sonné comme une promesse de retraite hors de la civilisation. On partait là-bas pour s'extraire le temps d'un week-end de la frénésie du sud de Bali. Et puis, Amed a fini par rencontrer le succès aussi auprès des plongeurs qui viennent s'y former et des retraités qui y passent plusieurs mois par an. Depuis environ 4 à 5 ans, on assiste à un vrai boom dans son développement, nous avons voulu en connaître les raisons et savoir s'il profitait à la population locale très défavorisée, c'est le sujet de notre dossier du mois. Enfin, Ron Lilley, notre chroniqueur animalier fait son retour dans nos colonnes, il interroge notre rapport à la nature et aux animaux. C'est l'occasion de republier un dossier que vous avez été quelques-uns à nous demander ces derniers temps, une double page sur les serpents dont Ron est le plus grand spécialiste à Bali. Les serpents pullulent encore sur notre île et il est bien utile de savoir les identifier pour éviter de les tuer inutilement.

La rédac

Directrice : Ni Putu Sudiartini • **Assistant de la rédaction et concepteur habillage graphique** : I Wayan Wardana • **Coursier** : I Wayan Satra • **Contributions** : Socrate Georgiades, Romain Forsans, Nicolas Mikaty, JB Chauvin, Didier Chekroun, Margot Gavand, Morgane Pareille et Nancy Causse. Photos : Cedrik Herbaut / Bali Tonight pour sa participation à la page Nyctalopes.

Bali-Gazette est publiée par :
 PT AISHVARYA ADIWANGSA JAYA
 Jl. Mertanadi 1X Link. Taman Kerobokan Klod, Badung
 Tél. 0361 733 574 • (lundi au vendredi 9h00 - 17h00) • info@bali-gazette.com • www.bali-gazette.com • Tirage : 7000 ex

www.bali-gazette.com
 Bali-Gazette
 @Bali-Gazette
 @Bali-Gazette
 Bali-Gazette

NUMEROS UTILES

- Ambassade de France : (021) 23 55 76 00
- Ambassade de Belgique : (021) 316 20 30
- Ambassade de Suisse : (021) 520 74 51
- Ambassade du Canada : (021) 25 50 78 00
- Alliance française : (0361) 234 143
- Consulat français : (0361) 473 08 34
- Consulat belge : (0343) 740 274
- Consulat suisse : (0361) 264 149
- Police : 110
- Police touristique : (0361) 224 111
- Pompiers : 113
- Renseignements : 108
- Bali Taxi : (0361) 701 111
- Office du Tourisme : (0361) 222 387
- Aéroport Ngurah Rai : (0361) 751 011
- Hôpital public de Sanglah : (0361) 227 224
- Indonesian Corruption Watch : (021) 707 921 12



PRANCIS MANIS

THE FRENCH TOUCH IN INDONESIA



Faites découvrir la France
 à vos amis Indonésiens...
 en indonésien !

PRANCIS MANIS

bali-gazette

Sebuah halaman Facebook bagi semua
 pencinta Prancis, baik untuk masakan, budaya,
 sinema, mode, kemewahan, maupun penemuannya.



AMED, UNE DESTINATION POUR VOYAGEURS EN QUÊTE D'AUTHENTIQUE

Située dans l'est de Bali et dans une région assez déshéritée, Amed s'est considérablement développée ces dernières années. Ce village de pêcheurs pauvres a vu affluer des centres de plongée qui exploitent la beauté des récifs et la grande diversité du biotope. Mais le charme de cet endroit ne se limite pas à ses fonds, la proximité de l'Agung et un grand nombre de sites dans la région de Karangasem contribuent à enchainer les voyageurs en quête d'authenticité. Pour mieux comprendre l'attrait de ce village qui s'étend maintenant sur des kilomètres, nous sommes allés à la rencontre de quelques étrangers installés là-bas ainsi que des habitants qui nous ont raconté comment et si oui, le développement d'Amed leur avait bénéficié.



FABIEN SAEZ : AMED EST EN PASSE DE DEVENIR LE PREMIER CENTRE DE PLONGÉE MONDIAL

Cet ancien parisien installé à Bali à plein temps depuis seulement 5 ans porte un regard très enthousiaste sur Amed et ses potentialités. « Quand j'ai découvert Amed la première fois en 2008, j'ai vraiment rêvé d'y vivre », nous déclare-t-il dans la salle de cours de son centre de plongée situé à l'entrée d'Amed. « Ce n'est pas seulement la beauté de ses fonds et la richesse de son biotope, mais aussi celles des écosystèmes terrestres dans la région de Karangasem, on est vraiment ici dans quelque chose d'authentique et je crois que c'est à ça qu'Amed doit son développement ces dernières années. Quand les touristes arrivent dans le sud, ils sont surpris par l'urbanisation, ensuite ils continuent leur périple vers Ubud et sont un peu déçus par l'affluence et les maisons qui ont poussé comme des champignons partout dans les rizières. Quand ils arrivent à Amed, ils poussent presque un ouf de soulagement, et le premier mot qui leur vient à la bouche, c'est l'authenticité. Ensuite, ils continuent leur périple vers les Gili à Lombok, nous y sommes à présent reliés 2 fois par jour en haute saison par bateaux rapides, ça a beaucoup aidé à désenclaver Amed et à nous inscrire sur un circuit de visite de Bali assez classique. » Ce plongeur a été le premier à ouvrir un centre francophone à Amed, avec un concept assez original d'hébergement gratuit en dortoir, ce qui lui a d'ailleurs valu de se retrouver dans le Guide du Routard mais il accueille aussi des familles dans des villas privées en bord de mer « Nous avons de plus en plus de gens qui viennent se former aux métiers de dive master et instructeurs de plongée », nous précise-t-il. « Et on entre de plus en plus en concurrence avec Koh Tao en Thaïlande qui dispose de 70 centres de plongée. Cette île thaïe est actuellement l'endroit au monde qui délivre le plus de certifications de plongée. Mais je ressens qu'Amed la supplantera dans un avenir proche même si nous n'avons encore que 35 centres plus les 15 que compte Tulamben. Non seulement nos fonds sont beaucoup plus beaux et plus riches mais tout est moins cher ici, et



on peut s'échapper de temps en temps pour aller visiter le water palace de Tirta Gangga, le temple de Lempuyang, le village de Tenganan et même pousser jusqu'à Ubud sans compter les magnifiques balades qu'on peut faire dans la nature. Et le sourire des Balinais occupe aussi une place de choix dans les charmes de l'endroit. La seule ombre au tableau, c'est parfois la pollution plastique, difficile d'y échapper en début de saison des pluies, mais on y va chacun de notre côté, tout le monde contribue au ramassage, c'est de notre gagne-pain dont il s'agit. » Jusqu'il y a environ 3-4 ans, il y avait très peu de monde en basse saison à Amed. A présent, c'est beaucoup plus régulier. Et Fabien a même noté que les éruptions et éruptions de l'Agung distant de 15km ont à peine effrayé les plongeurs en octobre et novembre : « Ici à Amed s'est vraiment développée une communauté internationale de plongeurs. On trouve énormément de Français mais aussi des européens tels que des Allemands, des Hollandais et aussi des Singapouriens et des Australiens. La nouveauté depuis quelques années, ce sont les classes moyennes de Thaïlande, du Vietnam, des Philippines qui économisent dur pendant un an pour s'offrir un séjour de plongée ici. Ce ne sont pas les meilleurs nageurs et on prend grand soin d'eux mais ça ouvre l'esprit à tout le monde de les côtoyer, et l'amour de l'océan nous rapproche. »

on peut s'échapper de temps en temps pour aller visiter le water palace de Tirta Gangga, le temple de Lempuyang, le village de Tenganan et même pousser jusqu'à Ubud sans compter les magnifiques balades qu'on peut faire dans la nature. Et le sourire des Balinais occupe aussi une place de choix dans les charmes de l'endroit. La seule ombre au tableau, c'est parfois la pollution plastique, difficile d'y échapper en début de saison des pluies, mais on y va chacun de notre côté, tout le monde contribue au ramassage, c'est de notre gagne-pain dont il s'agit. »

Jusqu'il y a environ 3-4 ans, il y avait très peu de monde en basse saison à Amed. A présent, c'est beaucoup plus régulier. Et Fabien a même noté que les éruptions et éruptions de l'Agung distant de 15km ont à peine effrayé les plongeurs en octobre et novembre : « Ici à Amed s'est vraiment développée une communauté internationale de

A la tête de son centre PADI 5 étoiles qui emploie 6 locaux, Fabien observe avec attention le développement d'Amed et comment il profite astucieusement à la population locale. « Ici, il y a environ 1500 chambres chez l'habitant et encore aucun hôtel, et encore moins de chaîne internationale. Les habitants qui le peuvent empruntent à la banque locale en général 150 millions de roupies pour construire deux chambres et ça met plus que du beurre dans les épinards, c'est comme ça que la plupart des habitants sont sortis de la misère. En Thaïlande à l'opposé, j'ai noté que le tourisme ne profite pas autant aux petites gens. Et puis aussi nous avons beaucoup de pêcheurs, ils prennent soin des ressources et des fonds et vont même jusqu'à lutter contre les chalutiers chinois qui s'approchent. »

Bali Fab Dive Center. Tel. 0822-3709-2601 www.balifabdiver.com

NI MADE SUKAWATI : ON A CONSTRUIT 8 BUNGALOWS

« Nous vivons depuis toujours dans le village de Purwa Kerti qui est juste à l'entrée d'Amed. Jusqu'il y a 5 ans, nous étions paysans mais la terre n'est pas riche, alors nous ne cultivions que du maïs, des cacahuètes et des haricots. Et nous avons eu l'idée de construire un petit bungalow sur notre terrain, nous pouvions emprunter de l'argent parce que nous sommes propriétaires de la terre. Nous avons souscrit un emprunt à notre banque locale et au toko bangunan (magasin de matériaux de construction). Ça a tellement bien marché qu'au bout d'un an nous avons déjà remboursé, donc nous avons



réemprunté pour en construire un deuxième. Nous en sommes à huit au bout de 5 ans et comptons en construire encore deux. A cette période de l'année, nous louons nos chambres entre 200 000 et 350 000rp/jour et 3,5 millions/mois. Et comme vous le pouvez constater, 7 bungalows sont pleins et la semaine prochaine, le huitième sera aussi occupé. Ce sont surtout des plongeurs qui restent ici assez longtemps, ils passent des diplômes. Nous trouvons nos clients par le bouche à oreilles principalement, ce sont aussi les centres de plongée qui nous les envoient et puis on est aussi sur Booking.com, ma mari a réussi à nous inscrire avec son téléphone. Maintenant, on a un ordinateur, c'est beaucoup plus pratique. Il n'y a plus que ma mère qui travaille dans le champ et tous ceux qui étaient partis travailler à Denpasar reviennent à présent, c'est ici qu'on gagne notre vie. »

Pondok Tirta Home Stay. Jl. Melasti, Amed. Tel. + 62 87 762 646 776

DAVID LORENZ: MAINTENIR NOTRE COIN DE PARADIS

« Nous sommes venus pour la première fois à Bali en 1994 mais n'avons découvert Amed qu'en 2001. Quel contraste avec le sud de l'île à l'époque! Il y avait peu de choix de logement, on dormait dans la baie de Jemeluk à Bamboo Bali. On est rapidement tombé amoureux de l'endroit au point qu'on a acheté avec un vieil ami balinaise un



morceau de terrain sur la plage qu'on a laissé dormir pendant 8 ans. On a fini par y construire une villa deux chambres confortables avec une belle influence balinaise que nous avons commencée à louer quand nous étions en Australie. Mais en 2016, on a décidé d'ajouter 3 chambres parce qu'on se retrouvait

Croisière à Komodo

3 Cabines
Plongée incluse
1550 usd / jour

Kelana

souvent le bec dans l'eau, il n'y avait plus de place pour nous quand nous décidions de venir d'Australie. J'aime beaucoup la vie à Amed, le petit marché, les alentours avec les paysans et leurs buffles. Et avec le développement, on trouve maintenant de la nourriture occidentale et des bars pour se distraire. Bien sûr, la grande attraction d'Amed, c'est la plongée, pas seulement parce qu'il y a deux épaves et de très beaux fonds mais aussi parce qu'on y trouve des espèces endémiques. Notre préoccupation, c'est la pollution plastique mais il semble que les élèves des écoles font des ramassages réguliers et que les gens sont de plus en plus sensibilisés. Ça vaut le coup d'aller visiter la boutique Peduli Alam à Lipah pour voir toute la créativité développée pour le recyclage de ces plastiques. C'est de notre devoir à tous, Balinais et étrangers, que de maintenir notre coin de paradis, ce bel environnement qui permet à la population de vivre de mieux en mieux."

amedbeachvilla@gmail.com

I NYOMAN LOLING : LA VIE EST ENCORE DIFFICILE POUR LES PECHEURS

« Nous sommes pêcheurs de père en fils depuis toujours et mes 5 frères le sont aussi. J'ai commencé tout petit avec mon père. A l'époque, on ne pouvait pas vendre les poissons, on les échangeait contre du riz et du maïs. Ça ne fait que 15 ans qu'on réussit à les vendre soit à des restaurants locaux d'Amed soit au marché d'Amlapura. Ce mois-ci, pour l'instant, je n'ai pêché que trois poissons. J'ai réussi à vendre un *tenggiri* (thazard rayé) de 5 kg 250 000Rp. Pour nous les pêcheurs, la vie est encore difficile, pas de poisson, pas de revenu. Depuis septembre, à cause de l'Agung, il y a des mini tremblements de terre et les poissons y sont sensibles, ils ne mordent pas. Et puis nous sommes beaucoup de pêcheurs ici. Ceux qui s'en sortent le mieux, c'est ceux qui ont réussi à économiser environ 20 millions pour construire ensemble un *jurung* (NDLR dispositif de concentration de poisson, sorte de biotope artificiel sur lequel se fixent des algues qui vont attirer des poissons et qu'on utilise dans des endroits loin de la bande côtière), mais il faut des cordes très longues pour les fixer au fond de la mer. Bien sûr, on n'a pas le droit de s'en approcher pour y pêcher. Parfois, je promène des touristes en mer pour le coucher du soleil mais je ne suis pas très à l'aise pour leur demander de l'argent, ils me donnent ce qu'ils veulent, souvent 300 à 400 000Rp. Je vois bien autour de moi que tous les habitants d'Amed construisent des petits *losmen* (chambres chez l'habitant) mais il faut pouvoir emprunter de l'argent. Et pour ça, il faut être propriétaire et nous pêcheurs, nous vivons sur la plage, nous ne possédons rien d'autre que nos *jukung* (bateau traditionnel). Peut-être que ma vie va s'améliorer quand je vais devenir



prochainement capitaine pour un bateau qui emmènera les plongeurs à Tulamben, j'aurai des revenus plus réguliers. »

Kapten Nyoman : + 62 877 528 91 013

YORAM ZEKRI : UN CHAMPION D'APNEE CREE UN VILLAGE DEDIE A SA PASSION

Fraichement débarqué fin 2015 en provenance de Sidney, Yoram Zekri a lancé dès juillet 2016 un projet assez novateur en plein cœur de Jemeluk, un lieu prisé d'Amed. « J'ai eu l'idée de créer un vrai village d'apnéistes », nous déclare-t-il. « Ça comprend des dortoirs, des bungalows, une piscine de 25m de long pour s'entraîner à l'apnée statique et dynamique, un restaurant bio et un yoga shala. » Le complexe est encore en cours de construction mais les actuelles installations en bambou sont élégantes et respirent la simplicité et l'innovation d'une discipline en pleine explosion. « L'apnée gagne du terrain partout dans le monde », renchérit ce Français de 42 ans né à Perpignan. « C'est bien plus qu'une discipline sportive et aquatique, ça ouvre un spectre géant en matière de gestion du stress, respiration et méditation. On obtient des résultats formidables avec les asthmatiques. En France actuellement, il y a plus de clubs d'apnée dans les piscines que de clubs avec bouteilles. Et la grande surprise de cette discipline, ce sont les Chinois qui comptent plusieurs champions et dont le marché est si important que je suis en train de recruter une instructrice chinoise qui va travailler dès juillet. »

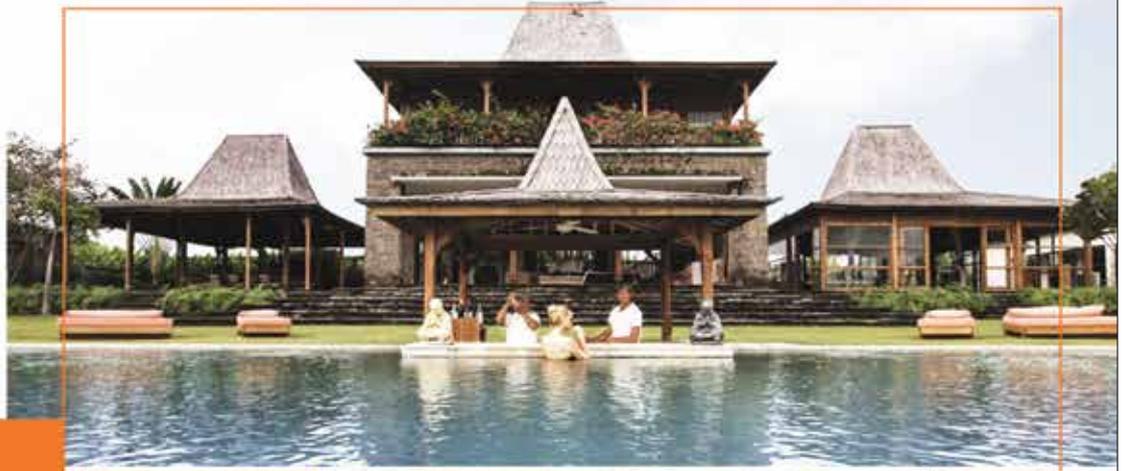
Yoram Zekri est détenteur de plusieurs records de France et s'est approché de seulement 11m du record du monde de l'époque en descendant à 141m lors d'un entraînement en no limit (descente avec gueuse et remontée en ballon) en 2001. « J'ai eu le déclic à 13 ans en voyant le Grand Bleu et je suis devenu instructeur d'apnée dès 1997, nous n'étions que quelques-uns à l'époque. Mais ce n'est qu'en 2011, en Australie, que j'ai pu en vivre à plein temps. Et pourtant, les eaux australiennes ne s'y prêtent pas, nous ne pouvions nous entraîner que dans le port de Sydney, dans une eau turbide avec parfois la mauvaise surprise de se retrouver nez à nez avec des requins taureaux. » En quête d'une meilleure qualité de vie et avec la nostalgie de la vie sur les îles qu'il avait connue à Tahiti pendant de nombreuses années, il a donc mis le cap sur Amed avec sa famille : « il y a de bonnes conditions ici pour pratiquer l'apnée, des eaux transparentes et calmes, et notre bouée n'est qu'à 50 m du bord, c'est très pratique. Je travaille main dans la main avec les pêcheurs pour poser des bouées mais je n'enseigne pas la chasse sous-marine, je ne veux pas leur prendre leur gagne-pain. »

L'apnéiste se félicite de son choix d'avoir monté son projet à Amed : « le site de Panglao aux Philippines risque de concurrencer sérieusement Amed si nous ne gérons pas mieux la pollution plastique à certains moments de l'année. Mais pour le reste, Amed a un vrai potentiel pour développer cette activité : la vie n'est pas chère, Bali est très riche de sa culture, de sa beauté et du sourire de ses habitants et puis il y a le réservoir de clientèle en provenance d'Ubud déjà très tournée vers le yoga et la méditation, ce sont des disciplines en corrélation avec l'apnée. »

« www.oceanprana.com »

Socrate Georgiades





CHARME ET
RAFFINEMENT
entre ciel et rizières



Banjar Kebon, Desa Tangguntiti
Selemadeg Timur, Tabanan
Tel : +62 (0) 812-3812-223
Mail : info@bali Alamivillas.com
Facebook : alamivillas



VENEZ DÉCOUVRIR LES SECRETS DE BALI EN VTT PAR DE PETITS CHEMINS
Randonnées familiales ou sportives



Bedugul, Jatiluwih, Tanah Lot, Kintamani, Ubud

Tel. 08 12 3850 517 / 0361 808 17 69 info@archipelago-adventure.com
www.archipelago-adventure.com



BALI JE T'AIME
location à la nuit, location à l'année

AGENCE DE CANGGU info@balijetaime.com PH +62 361 907 70 90
www.balijetaime.com



Depuis 20 ans,
le premier centre de
plongée francophone



PLONGEZ
À BALI

COURS PADI
PLONGÉES JOURNÉE
BAPTÊMES
FORMATIONS PRO
CROISIÈRES

www.balidiveaction.com

+62 812 380 5767
info@balidiveaction.com



VENTE - MANAGEMENT - LOCATION
Optimisez Votre Investissement

Tél : 0811 3944 224 | info@bali-immobilier.com | www.bali-immobilier.com

le billet de Papaya

UN POUTOU POUR PUTU ?

Parmi les commentaires aussi di-dithyrambiques que parfumés que l'on entend ordinairement à propos des Balinais « dont la gentillesse se lit sur le visage » s'en glissent parfois d'autres, moins élogieux, qui affirment qu'en réalité, ils n'en ont rien à faire de nous et que nous ne sommes que des portefeuilles pour eux. Oups ! C'est d'autant plus regrettable quand c'est la conclusion d'un *expat* de longue date comme j'ai pu lire récemment sur l'Internet.

Je repense à une anecdote qu'on m'avait racontée sur un Français qui était tombé raide amoureux d'une ravissante Javanaise en boîte de nuit malgré les mises en garde de ses copains. Cette créature de rêve sélectionnait les plats les plus onéreux sur le menu sans doute pour évaluer les moyens de cet homme et sa générosité. L'histoire a tourné court le jour où, se réveillant d'une sieste crapuleuse, il a surpris la Femme de Sa Vie en train de lui faire les poches. En un clin d'œil la garce fut traînée jusqu'au poste de police où elle s'est justifiée d'un candide : « Mais je lui ai donné *good servis* ! ».

Et voilà, le mot est lâché ! Sincères ou non, les Indonésiens nous rendent toutes sortes de services – et pas toujours en nature ! Ils sont même particulièrement doués pour anticiper nos désirs.

Mais une chose est sûre : nous, les *bule*, on passera après leur famille et leur communauté. Si l'on fait partie de leur vie, il y aura toujours quelqu'un pour les culpabiliser d'être des vendu(e)s. Alors ce n'est pas que votre Putu ne vous aime pas d'un amour sincère mais il/elle subit de la part de ses pairs une pression constante qui n'est pas sans rappeler l'érosion des rochers par l'océan. Même en notre présence, famille, potes ou voisins lui susurrent en langue locale des « *tu nous négliges/ tu te la pètes depuis que t'es avec ton/ta bule* »...avec le sourire ! Et, comme ici, en cas de problème familial, mettre la main au portefeuille est un *must*, il ne faut pas s'étonner si nous aussi, leurs dévoués *bule*, on se retrouve parfois à faire chauffer notre carte de crédit à l'insu de notre plein gré !

Mais en échange, ils nous rendront des tas de services. Et, dans une certaine mesure, qu'est-ce que l'amour sinon des preuves d'amour ? Après tout, les psychologues ne recommandent-ils pas aux femmes, qui sont souvent à l'affût de preuves d'amour de leur ours de mari, d'observer ce qu'ils *font* pour elles plutôt que ce qu'ils *disent* ? A cet égard, je dirai que les Indonésiens baratinent peu mais font beaucoup. Mais non, je plaisante : gardons toujours un œil ouvert !

Nancy Causse



UN STAND MAGNITUDE SUR LA FOIRE DE PARIS

Le constructeur français Julien Chaxel de la société Magnitude basée à Ubud sera présent sur la Foire de Paris du vendredi 27 avril au mardi 8 mai. Nous lui avons posé trois questions avant son départ.

Pourquoi faire le voyage jusqu'à Paris pour vendre vos maisons ?

Je pars à la rencontre des gens qui sont intéressés à investir à Bali mais qui ne font pas le déplacement parce qu'ils ont peur de la distance. Bali fait rêver mais c'est encore mieux quand on peut mettre un visage sur ses interlocuteurs, créer une relation de confiance.

Justement, en matière de confiance, une affaire sulfureuse a défrayé la chronique il y a quelques années...

Oui, on ne le nie pas, il faut savoir où on met les pieds. Nous avons pignon sur rue en France et au Luxembourg et nos associés balinais sont très bien implantés partout en Indonésie, ils ont une telle réputation sérieuse que j'expose sur notre stand une photo d'eux auprès du président Jokowi. Nous sommes des interlocuteurs francophones privilégiés en matière de construction à Bali, notre site très complet en témoigne.

Que vendez-vous précisément à vos clients ?

Une rentabilité. On leur parle d'investissement réfléchi, pas de coup de cœur sur un coup de tête ! Quand je mentionne 20% garantis par an pendant 5 ans, ça fait peur à certains clients potentiels. Je leur dis que s'ils cherchent 10% seulement, il leur suffit de placer leur argent à la banque à Bali. Nous garantissons au moins 20% sur nos maison 6 chambres

dont nous choisissons soigneusement l'emplacement et la décoration et qui coutent aux alentours de 300 000 euros. Mais notre offre commence à 70 000 euros. Nous vendons du « prêt-à-louer », avec les petites cuillères et la machine à café et un business plan adapté à chacune de nos maisons.

www.magnitudeconstruction.com

INAUGURATION DE LA NOUVELLE MATERNELLE DU LYCEE FRANÇAIS DE BALI

C'est le vendredi 20 avril dernier qu'ont été inaugurés par l'ambassadeur de France J-C Berthonnet et de nombreux officiels locaux de la nouvelle maternelle du Lycée Antoine de Bougainville de Bali. C'est étonnant ce que la construction de ce qui peut apparaître comme un simple bâtiment à usage scolaire nécessite d'énergie, de compétences, de réunions et de bonne volonté. L'école française de Bali a ouvert il y a plus de 20 ans et est située dans ce quartier d'Umalas qui a pris beaucoup de valeur ces dernières années, il était bien difficile de prolonger les contrats de location d'une école qui souffre de surcroît à présent d'un peu d'exiguïté avec ses 360 élèves. Saisissant au bond l'opportunité de s'étendre en 2015 derrière le parking, les parents du comité de gestion ont décidé de lancer la construction de ce nouveau bâtiment très réussi où tous les paramètres de sécurité des enfants et des biens ont été pris en compte, y compris une vraie pensée développement durable avec la gestion des eaux usées, des eaux de ruissellement, de l'énergie et de la climatisation. Une belle réussite à laquelle ont contribué des dizaines de personnes qui étaient présentes lors de cette inauguration, bravo à tous et merci pour les générations futures !

fbali.com



TUMPEK UDUH, WAISAK, GALUNGAN, C'EST LA FETE !

Ce mois de mai est rythmé par plusieurs fêtes traditionnelles, à commencer par Tumpek Uduh le 5 mai. C'est une fête dédiée à Sanghyang Sangkara dieu des plantes et de la nourriture. Une cérémonie de bénédiction se déroule ce jour-là dans toutes les plantations, jardins et fermes de l'île pour remercier et pour demander de bonnes récoltes. Les habitants vont généralement s'engager dans cette cérémonie en plaçant leurs offrandes à la base des arbres sélectionnés sur l'île. Certains prépareront même une bouillie de riz qui sera ensuite versée sur les arbres. Le but de cette cérémonie est de rappeler aux habitants l'importance des plantes et de la végétation naturelle comme

source de nourriture pour les habitants. L'idée derrière Tumpek Uduh tourne également autour de la satisfaction de Sanghyang Sangkara et demande des conseils sur la culture, la croissance, la récolte et la préservation des plantes. Le 29 mai ce sera Vesak ou Waisak ! Bienvenue en 2562 ! C'est la grande fête annuelle des bouddhistes. Elle marque la naissance du prince Siddharta Gautama. La date varie chaque année sur le calendrier grégorien mais coïncide généralement en avril, mai ou en juin sur les années bissextiles. La particularité du bouddhisme à Bali, c'est que certains de ses rituels partagent une légère ressemblance avec l'hindouisme balinais.

Enfin, le 30 mai c'est au tour de Galungan, la fête la plus célébrée par les hindouistes balinais. Elle commémore la victoire de Dharma (le bien) contre Adharma (le mal), ou la commémoration de la création de l'univers.

Cette fête a lieu tous les 210 jours ou six mois dans le calendrier « Pawukon ». Les esprits des proches décédés et incinérés retournent dans leurs anciennes demeures, et les habitants actuels ont la responsabilité d'être hospitaliers par des prières et des offrandes. Le signe le plus évident des célébrations est le *penjor* - des bambous richement ornés qui leur permettent de descendre sur Terre comme autant d'échelles sacrées.

INDAH ANTIQUES FURNITURES

Hop ! Hop ! Hop ! On prend note du changement d'adresse d'Indah Antiques Furnitures, désormais vous retrouverez votre boutique de fabrication, reproduction de meubles chinois et japonais que ce soit pour votre maison, villa, hôtel... en vente en gros ou au détail à Jl. Mertanadi N°31, Kerobokan Kelod ! Vous pouvez même passer commande pour un design spécial !

Indah Antiques Furnitures, Jl. Mertanadi N°31, Kerobokan Kelod, Denpasar, Bali, contact : 0878 6131 7973



FESTIVAL ET COMPETITION INFORMATIQUES

L'association des étudiants en informatique de la Faculté des mathématiques et des sciences naturelles de l'Université Udayana est fière de présenter Invention 2018 ! Lycéens, étudiants, professionnels ou autres, rejoignez un événement dans le domaine de l'informatique qui vous permettra de vous confronter à la concurrence. Avec 5 différentes catégories de concours, Invention 2018 vise à accroître la perspicacité et améliorer la créativité des étudiants, futurs professionnels et/ou professionnels de la nation dans le domaine de l'informatique. Avec le thème « La technologie enrichit votre créativité et élargit vos connaissances », Invention 2018 vous met au défi !

INVENTION 2018, 11 mai 2018, Udayana University, Jl. Prabu Udayana No.100 Jimbaran, Badung, Bali, Contact : Yasa +6289654748619



teck@coco
furniture design & manufacture

Jl. Pura Petitenget 110x Kerobokan Bali
Tél : +62 361 4730 170 • mail.@teckococo.com • www.teckococo.com
Follow us on Facebook : Teckococo Furniture Design & Manufacture



THE JUNCTION HOUSE

Seminyak

Petit-déjeuner • Déjeuner • Dîner
A toute heure du jour, venez manger à la maison !

📍 Jl. Kayu Aya (Oberoi) Seminyak ☎ (0361) 735 610 📱 The Junction House



**<Dimanche 13 et lundi 14>
Bienvenue à la mascarade...**

Le DJ allemand Claptone présente « The Masquerade », un concept d'événement unique qui a voyagé dans des villes sélectionnées autour du globe, enflammant les fans et créant des soirées extraordinaires de visages voilés. Ce mois-ci, ce concept excitant frappe notre destination tropicale préférée Bali qui se déroule sur le pittoresque estran de La Laguna. Toujours en quête de repousser les limites de sa créativité, l'homme masqué a fait appel à « Untitled Group » & « Sets on the Beach » pour organiser une mascarade comme nulle part ailleurs dans le monde. Un masque sera fourni à l'entrée aux participants afin que chacun puisse être acteur de cette mascarade.

The Masquerade, La Laguna Bali, Canggu, plage de Berawa

<Tous les mercredis et jeudis>

Programmation Mira Nair le mercredi et films français le jeudi

Pour le mois de mai, BlackBeach met à l'honneur les mercredis les films de Mira Nair productrice et réalisatrice indo-américaine. Pour le premier mercredi, le 2 mai, « Monsoon Wedding », une histoire de mariage arrangé dans la classe supérieure de Delhi. Mercredi 9 mai « The Namesake » un film dramatique qui tourne également autour d'un mariage, Ashoke et Ashima quittent Calcutta et doivent s'adapter à l'univers de New York. Le 16, « Amelia » qui est un film biographique retraçant la vie d'Amelia Earhart pionnière de l'aviation, première femme à avoir traversé l'Atlantique en avion. Mercredi 23 mai, « The Reluctant Fundamentalist » qui est l'adaptation du roman de Mohsin Hamid publié en 2007. Pour finir avec le dernier mercredi du mois, le 30, « Queen of Katwe » 2ème film biographique du mois racontant l'histoire de Phiona Mutesi, jeune joueuse d'échec ougandaise. Comme à son habitude, les jeudis seront diffusés des films français : le 3 mai « Dalida » réalisé par Lisa Azuelos, film sur l'histoire de Dalida sorti en 2017 pour les 30 ans de sa mort. Le jeudi 10 mai, ce sera au tour de « La môme - la vie en rose » réalisé par Olivier Dahan, la vie d'Edith Piaf : son enfance, sa gloire, ses amis, ses coups de gueule, ses joies... Le 17 mai, « Monsieur Ibrahim et les Fleurs du Coran », réalisé par François Dupeyron, A Paris, dans les années soixante, Momo, un garçon de treize ans, se retrouve livré à lui-même. Il a un seul ami, Monsieur Ibrahim, l'épicier arabe et philosophe de la rue Bleue. Jeudi 24 mai, « L'homme du train », réalisé par Patrice Leconte, est un drame français dont le rôle principal est interprété par Johnny Hallyday. Pour le dernier jeudi du mois, le 31 mai, « Garde à vue » réalisé par Claude Miller, film policier, le corps d'une fillette, étranglée et violée, a été retrouvé dans les dunes. Huit jours plus tard, même découverte macabre dans la même région, une autre fillette ayant subi le même sort...

**BlackBeach, Jl. Hanoman n°5, Ubud. Tél. (0361) 97 13 53
A 20h tous les mercredis et jeudis du mois. Entrée gratuite**



<Jusqu'au 30 juin>

Billets à tarif réduit pour l'Ubud Village Jazz Festival

Le 6ème Ubud Village Jazz Festival aura lieu cette année du 11 au 13 août à Ubud dans les jardins du musée Arma. Initié par Yuri Mahatma, musicien, fondateur de l'Underground Jazz Movement et Anom Darsana, le directeur et propriétaire d'ANTIDA Music Productions que nos lecteurs connaissent bien, le festival a pris de l'ampleur au fil des années au point de devenir à présent le principal festival de musique annuel de Bali. Le festival a accueilli l'an dernier 5000 personnes, festivaliers, touristes et amateurs de musique de tous âges et de tous poils ! Si vous êtes déjà sûrs d'y assister, prenez vos billets dès à présent et profitez d'une réduction.

Early Bird Phase 2 jusqu'au 30 juin 2018 : Pass 1 jour : 350 000rp / Pass 2 jours : 500 000rp

Ubud Jazz Festival, 11 au 13 août 2018, Musée d'art Agung Rai (ARMA), Jl. Raya Pengosekan, Ubud, Bali.

<Samedi 19>

Carl Cox et Eric Powell ! Et en même temps !

Ulu Cliffhouse, petit paradis niché au milieu des falaises à Uluwatu, accueillera Carl Cox et Eric Powell le samedi 19 mai 2018 dans le cadre de sa nouvelle série d'événements SATURDAY. Avec une capacité de 2000 personnes, et détenant un des points de vue les plus grandioses de Bali, Ulu Cliffhouse vous réserve une soirée à couper le souffle. Un set de 8 heures, Carl et Eric feront ce qu'ils font de mieux ! En creusant au fond de leurs vastes collections de disques et en choisissant leurs titres soul, funk et house préférés avec lesquels ils ont été élevés et la musique qui les a influencés au fil des ans. C'est un fait connu qu'ils ont beaucoup de gemmes dans leurs archives !

Carl Cox et Eric Powell, Ulu Cliffhouse, Jl. Raya Uluwatu Pecatu, Badung, Bali, Indonesia, 800 000rp, à partir de 10h du matin



<Jusqu'au 31 mai>

La peintre malaisienne Mona KV au Paradiso

La passion artistique de Mona KV s'est révélée dès l'âge de cinq ans. Voyant par hasard les peintures murales recouvrant les murs de la prison Pudu de Kuala Lumpur en Malaisie, elle fut fascinée par les couleurs vibrantes du paysage stupéfiant peint sur les murs. Tout de suite, Mona a commencé à barbouiller puis à peindre. Son grand-père a rapidement perçu son talent et la famille a soutenu et encouragé sa passion. Encore très jeune, Mona suivit les cours d'artistes renommés avant d'entrer au prestigieux Malaysia Institute of Art (MIA) en 2010. Pendant ses années de cours, elle a participé à de nombreuses expositions et fait du bénévolat dans des projets liés à l'art, notamment le tutorat de jeunes enfants dans des orphelinats. Elle a obtenu son diplôme avec distinction et figurait parmi les artistes du premier catalogue d'art publié par MIA Alumni, qui comprenait certains des meilleurs artistes du pays. En 2011, elle a lancé un projet d'art caritatif intitulé « Soaring Colors » Le projet consistait en des ateliers et des expositions mettant en valeur le talent d'artistes autistes et trisomiques. Quoiqu'encre très jeune, Mona KV est une artiste confirmée se servant de son art comme un puissant moyen de communication qui transcende la plupart des formes de différences.

Mona KV, du 1er au 31 mai, Paradiso Ubud, Jl. Gootama Selatan, Ubud - Tel. 085 737 614 050

<Vendredi 11 et samedi 12>

Bali Blues Festival au bord de la mer

Voici la 4ème édition du Bali Blues Festival qui fait partie de l'agenda annuel de Nusa Dua Fiesta. Il verra se produire des groupes locaux et nationaux de jazz et de blues. Parmi ceux qui ont joué dans le passé, citons Gugun Blues Shelter (avec Indra Lesmana, musicien de jazz indonésien), the Six Strings, Krakatau Reunion, le groupe balinais Crazy Horse, le guitariste balinais Balawan et le musicien indonésien Gilang Ramadhan. Les années précédentes le festival accueillait environ 1500 personnes, cette année, les organisateurs ont les bouchées triples, sans doute un peu envieux du succès de l'Ubud Jazz Festival, ils visent les 5000 spectateurs !

Bali Blues Festival, le 11 et 12 mai 2018, au lieu-dit Peninsula Bay dans l'enceinte du BTDC, complexe hôtelier de Nusa Dua.





Adresse:
 Jalan Sunset Road No.100 D
 Kuta - Denpasar
 Bali 80361
 Tél.: +62 361 847 7313

LA NOUVELLE MATERNELLE A OUVERT SES PORTES



- Prenez contact pour visiter !
- Scolarisation en français dès 2 ans (révolus).
- Inscription saisonnière possible.

- Socialisation en douceur
- Apprentissage en 3 langues
- Équipe de haut niveau
- Pédagogie innovante
- Environnement vert, sécurisé et moderne
- Programme de l'école maternelle française en 3 langues.

Jalan Umalas I No. 76 Kerobokan Bali
 Tel: +62 (0) 361 47 32 314
 www.lfbali.com

*Contactez: administration@lfbali.com pour les programmes détaillés.

Moores Rowland en Indonésie offre des services d'audit, d'accompagnement comptable et financier, d'externalisation de la paie, fiscaux et juridiques, de corporate finance et de développement durable.

Nos clients – sociétés internationales, PME et entrepreneurs – bénéficient de l'expertise de nos 450 collaborateurs basés à Jakarta et à Bali et de nos équipes internationales de l'Alliance Praxity dans 102 pays.



contact-bali@moores-rowland.com
www.moores-rowland.com



BALI TROPICAL PROPERTY
 SECURE YOUR INVESTMENT

Agence immobilière
 Location à l'année - Vente villas et terrains

Construction
 Architecture et Réalisation

Appelez-nous : +62 878 619 211 60
 Ecrivez-nous : contact@balitropicalproperty.com

Regardez-nous : www.bali-tropical-property.com

Achetez, Vendez, Louez ou Faites Construire votre villa à Bali
 15 ans d'expérience dans l'immobilier pour vous satisfaire...

<p>AFFAIRE DU MOIS Villa 3 ch. au calme Padonan Vue rizières Idéal retour locatif Lease hold : 24 ans renouvelables Prix: 125 000 € Ref: DAWAS</p>	<p>CANGGU/PADONAN 125 000 €</p>	<p>A SAISIR Terrain à Babadan Proche Canggu 150m de la plage 7 à 40 ares Idéal investissement Lease hold : 25/35 ans Prix: 11 000 000Rp/Are/An Ref: BABADAN</p>	<p>150m plage</p>	<p>Superbe voilier 17mètres Modèle Spountz 6/10 pers (équipage exclu) En activité locative (env. 1000€/jour) Cuisine, TV, Salle de bain Très bon ROI Prix : 130 000 € Ref : SPOUNTZ</p>	<p>130 000 € Payable 1 an + assistance</p>
<p>Villa moderne de charme située à Bidadari, à 2 pas de Seminyak. Terrain de 2.2 ares. Villa de 2 chambres Bon rendement locatif Prix : 260 000 €/24 ans ou, 299 000 €/41 ans Ref : BIDACO</p>	<p>IDEAL INVESTISSEMENT 260 000 €</p>	<p>BONNE AFFAIRE 2 belles villas 2 ch. avec piscines situées à Kerobokan, 10 min. de Seminyak. Lease hold de 18 ans Prix : 125 000€ / villa Ref : AURIEL</p>	<p>125 000 €</p>	<p>A SAISIR Villa 2 chambres, Piscine 100m² Oberoi rue calme face Red Carpet Très bon ROI 90% taux remplissage Lease hold de 33 ans Prix : 299 000 € net Ref : OBELLY</p>	<p>299 000 € 33 ans</p>
<p>AFFAIRE UNIQUE Villa 4 ch. poss 5/6 ch. sur terrain 1000m² Magnifique vue rizières 8min centre Ubud Lease hold : 48 + 50 ans Prix : 220 000 € Ref : JOANUBUD</p>	<p>Ubud 220 000 € 48 + 50 ans</p>	<p>Villa de charme à Gili Trawangan à 300m de la plage 2 ch, terrasse, Piscine 8m x 3m Très bon ROI Lease hold de 45 ans Prix: 150 000 € Ref: STEGILI</p>	<p>Gili 150 000 € 45 ans</p>	<p>Villa neuve de 2 chambres Amed, Est de Bali. Superbe vue sur mer Piscine à débordement 5.5 ares, meublée Free hold Prix : 200 000 € Ref : BRUMED</p>	<p>FREE HOLD 200 000€</p>



PT. BALI KARMA PROPERTY
 Website : www.house-renting.com
 Email : balimsr@gmail.com

Tel : +62(0)823 40 43 41 63
+62(0)818 05 64 07 38

Rendement Possible
30% PAR ANNEE

MAGNITUDE

INVEST IN PARADISE



VILLA 5 CHAMBRES
213.500€

- VILLA 215m²
- **TERRAIN 7 ARES | 30 ANS**
- VILLA ENTIEREMENT EQUIPEE
- **PRÊTE POUR LA LOCATION**
- EMPLACEMENT STRATEGIQUE

*Contactez-nous !
pour plus d'informations !*

- 📍 JLMonkey Forest - Ubud - Bali - Indonesie
- 📞 + 62 812 4686 6840 / + 336 73 47 06 42
- ✉ info@magnitudeconstruction.com
- 🌐 www.magnitudeconstruction.com
- 📘 www.facebook.com/magnitudeconstructionbali

www.magnitudeconstruction.com

MON BALI

par Camille Benitha

Pourquoi Bali ?

Pour moi Bali a toujours été un fantasme de vie, c'était un peu inconscient mais je me suis toujours dit « un jour j'irai vivre à Bali dans une petite cabane dans les rizières ». A la base je ne voulais pas venir ici pour des vacances car je ne voulais pas dénaturer mon rêve. L'année dernière, je suis venue passer trois semaines ici, et bien-sûr quand tu arrives ici, tu ne peux que te sentir vraiment bien. Pour moi, il s'est passé quelque chose. Le Bali spirit c'est donc ça ? J'ai le sentiment qu'ici on « t'oblige » à vivre les moments présents, la nature toujours présente, les gens sont toujours heureux, tu es libre de faire ce que tu veux...Après ces 3 semaines, en rentrant en France j'ai quitté mon travail et je suis revenue deux mois plus tard pour une durée de deux mois faire une formation pour être professeur de Yoga à Ubud. Toutes les bonnes choses ont une fin, me voilà repartie pour Paris où j'ai pu donner des cours de Yoga pendant trois mois. Puis du jour au lendemain, j'ai décidé cette fois-ci de vraiment partir alors j'ai quitté mon travail, mon appartement et ma famille pour une vie à Bali.

Qu'est-ce que tu fais à Bali ?

J'étudie et je pratique le Yoga tous les jours, et j'écris des articles pour mon blog (www.camillesbreath.com)

Qu'est-ce que tu as découvert ici ?

J'ai découvert à Bali quelque chose que j'avais aussi découvert en Inde, c'est qu'il y a une spiritualité tellement forte ici et la religion tellement présente que les personnes sont beaucoup plus heureuses. Elles ont une notion complètement différente du bonheur que celui des occidentaux. C'est pour ça qu'ici on revient à une philosophie de vie essentielle. A Bali, par exemple, tu apprends à sourire aux gens dans la rue et à les regarder dans les yeux... Essaie à Paris pour voir ! Ici, j'ai appris à prendre du recul sur tout, rien n'est grave.

Comment occupes tu tes journées ?

J'aime prendre des cours de Yoga avec Murni ou Tanya à The Yoga Barn ou Radiantly Alive. Un de mes passe-temps favoris c'est de trainer dans un café et de ne pas voir le temps passer, ou encore d'aller me balader en scooter et de me perdre dans les rizières ou les petits villages.

Tes endroits préférés ?

Même si j'habite à Canggu aujourd'hui, j'ai quand même un coup de cœur pour Ubud, car ça a été ma première rencontre avec Bali. Là-bas, il se passe vraiment des choses, c'est un endroit où tu n'arrêtes jamais de travailler sur toi. Ubud c'est un peu un monde spirituel, coupé du monde et en plein milieu de la jungle. J'y vais une fois par semaine au minimum.

Et du côté des restaurants ?

Alors s'il y a bien un endroit où il est facile pour moi d'être vegan c'est à Bali ! A Canggu, le Peloton j'y suis tous les matins ! Les *smoothies* bowls ici sont les meilleurs ! The Shady Shak ou Gypsy pour déjeuner et le soir chez Milu, Milk&Madu et la Baracca !

Donc pour toi, Bali rime avec paradis ?

Pour moi, oui, il y a un côté de paradis, l'énergie est forte, la relation avec la nature aussi, ainsi que la spiritualité. Ici on apprend sur soi, on se reconnecte avec des choses plus grandes que nous. J'ai toujours ce sentiment qu'ici ce n'est pas la vraie vie et que c'est trop beau pour être vrai.

Margot Gavand



The Sungu
Resort & Spa

Supreme, Serene and Sacred

Jl. Raya Penestanan
Ubud 80571, Gianyar
Bali - Indonesia
T: 62.361.975719 / 7449837
F: 62.361.975719
info@thesunguresort.com
www.thesunguresort.com

IMMIGRATION JURISCONSULT licenced by THE GOVERNEMENT

...Not Outlawed yet

Counselors + 22 Years Experience www.BaliConsultant.com Ubud Bali Jl Raya.

HIGHWAY™ "Protecting You & Your Investment in Bali"

- : Contracts of all Judicial & Legal Kind
- : Specialist of Land Transaction Risk Avoidance

PACIFIC CROSS: Unrivaled Worldwide HealthCare Protection & Evacuation

- CONTRACTS -

- JurisConsult S.H & ADVOCATES Associates S.H.
- Notaris Associate S.H., M.Kn
- Senior Business Counselor

PT BKB
Licensed & Fully Authorised
www.ImmigrationBali.com Telp : 972569 Or 972107

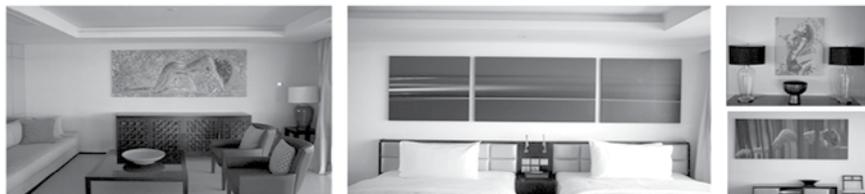
...IN 4 LANGUAGES



NACIVET

Depuis 1895

ART PHOTOGRAPHY



NACIVET GALLERY

Jl. Raya Seminyak 63, Seminyak 80361, BALI Tel: +(62)361 738 871
 Jl. Camplung Tanduk 103, Seminyak 80361, BALI Tel: +(62)361 738 871
 Jl. Raya Monkey Forest, Ubud 80571, BALI Tel: +(62)361 977 530
contact@nacivet.com www.nacivet.com



PT. LIMAJARI

FREIGHT FORWARDING · PACKING · SHIPPING

Une longue expérience à votre service



- Des entrepôts spécialisés pour l'avion, le bateau, le groupage et la consolidation maritime.
- Un important réseau d'agents dans le monde.
- Une capacité d'entreposage inégalée à Bali
- Un important parc de véhicules.
- Un service professionnel à votre disposition

Jl. Raya Kerobokan n°100 X, Denpasar - Bali
 ☎ : (0361) 730 024 (hunting) 📠 : (0361) 730 382
 Email : info@limajaricargo.com Website : www.limajaricargo.com



Rendezvousdoux

“Rendez Vous-Doux”

le restaurant librairie francophone
de l'Ubud
que vous aimez,
un petit coin de campagne
au centre-ville

200m au-dessus de Ganesha Book Shop

Ouvert de 9h à 23h

Jl. Jembawan | Tel. +62 81 35 33 35 567
rendezvousdoux_bali@yahoo.fr

BLACKBEACH

italian restaurant & café

cuisine italienne
pizza et pain au levain

tous les jeudis
films français

www.blackbeach.asia Jalan Hanoman, 5 - Ubud - BALI
 LIVRAISON à DOMICILE 0361 - 971353



INDAH Antiques

MEUBLES CHINOIS

Jl. Mertanadi No. 29C Kerobokan, Kuta-Bali
 Tel : 087 861 317 973
indahfurnitures@yahoo.com
 f Indah Antiques Furnitures



CROWN RELOCATIONS

De bons guides
peuvent vous aider
avant de partir

Assurez-vous de connaître
l'expertise locale pour vous
installer plus rapidement.

Tel: +62 361 849 5131
bali@crowrelo.com

Go knowing
www.crownrelo.co.id





Antiquités

NUSANTARA GALLERY

Venez découvrir la première galerie d'art consacrée à l'art tribal indonésien. Des pièces uniques venant de tout l'archipel, depuis la Papua jusqu'à Borneo et Sumatra.
Jl. Raya Mas Ubud (close Tony Raka Gallery) • Tél : 0361 971 665

LOTUS ANTIQUES

Céramiques et antiquités d'Indonésie, plus de 7000 objets en stock du 8^{ème} au 20^{ème} siècle.
Jl Bypass Ngurah Rai No 176 Sanur • Tél (0361) 44 90 395 • www.lotusantiques.com



Assurances

ALLIANZ VIE

L'assurance d'une année sans souci de santé. Animée par des professionnels depuis plus de trente ans. Assurance santé au premier euro pour une famille 2 adultes et 2 enfants: 1516 euros/an • expatriassurance@gmail.com



Bijoux

KAMESWARA

Atelier de fabrication de bijoux. Design et modélisation. Contrat de confidentialité. Nous travaillons essentiellement pour le marché américain.
Tel. 081 238 69 000 • entabali@gmail.com

SHAN-SHAN

La femme dans toute sa splendeur. Bijoux de fantaisie.
Jl Basangkasa 15, Seminyak • Tel : +62 361 74 50 687
www.shan-shan.info • Jl Uluwatu 39, Jimbaran • Jl Hanoman 19, Ubud



Beauté

CHRISTOPHE. C.

Salon de coiffure et esthétique aux techniques européennes. Shiseido, Kérastase, Galvanic, épilations, maquillage permanent, ongles et blanchiment des dents.
Town Square - TS Suites Hotel Jalan Nakula • Tel. 081 236565944 • www.christophe-c.com

DERMOESTETICA

Traitement anti-cellulite définitif et lifting sans chirurgie par RF. Sunset Road 39 A • Tél: 081 353 380 058 Facebook: Dermoestetica-Bali

MANIK HAIR AND BEAUTY

Salon de coiffure, maquillage permanent, manucure, pédicure. Nous parlons français, anglais, indonésien et espagnol.
Jl Raya Seminyak no 16c Seminyak • Tél: 0851 0082 1611



Chocolat

BATUKARU CHOCOLATES

Production de chocolat local à base de fèves de cacao balinaises et de sucre de palmier lontar. 17 saveurs disponibles, de chocolat noir 70%, 85% et 99%, possibilité de personnaliser l'emballage à partir de 20 tablettes. En vente à Gusto, Earth Café, Bodhi Leaf, Scran...
Tel: +62 81 337 283 002
sales@chocolates-batukaru-bali.com



Comptabilité, Taxes, Juridique

MOORES ROWLAND

Services d'audit, comptable et financier.
Jl. Sunset Road no. 100D Kuta, Bali 80361
Tel: +62 361 847 7313 • contact-bali@moores-rowland.com • www.moores-rowland.com



Construction

GA BUILDING CONSULTANCY

Entrepreneur du bâtiment australien certifié.
Jl. Tangkuban Perahu No 88B Kerobokan • +62 857 9282 8888 • +62 361 736 775 • ga.consultancy@yahoo.com

MAGNITUDE

Constructions de villas sur Ubud. Investissez au paradis !
Jl. Monkey Forest Ubud
+62 812 4686 6840 / +336 73 47 06 42
info@magnitudeconstruction.com
www.magnitudeconstruction.com

PIERRE PORTE & PARTNERS

Constructions bioclimatiques durables et rénovations. votre projet de A à Z. Investissez dans notre savoir-faire !
Jl. Kampus Universitas Udayana 23A, Jimbaran • contact@pierre-porte-partners.com • www.pierre-porte-property.com
081916767470 • 085857078858 • 08 51 05 05 07 30

PRORENOV

Rénovations, conseils, agencements et petits travaux.
Tel. +62 81 339 468 766
bali.prorenov@gmail.com

VETEDY

Spécialisé dans la fabrication, la distribution et l'installation de parquets de jardin et de parquets d'intérieur en bois exotiques.
Jl. Teuku Umar Barat 12B, Denpasar • Tel: 0811 39 99 928 • info.vi@vetedy.com • www.vetedyindonesia.com



Décoration

BALQUISSIE LIVING

Lampes, antiques, tapis, coussins et meubles en bois ou rotin synthétiques, pour meubler vos intérieurs et extérieurs.
Jl. Sunset Road 18a, Seminyak • Tel : +62 361 8476833 • www.balquissieliving.com

HAVELI

Décoration d'intérieur, art de la table et art de vivre. Jl Basangkasa 15 & 38 Seminyak Bali • Tel. + 62 (361) 737 160 • Info@havelishop.com • www.havelishop.com



Education

LYCÉE FRANÇAIS DE BALI

Louis Antoine de Bougainville.
Programmes en plusieurs langues, de la toute petite section (TPS) à la Terminale (Baccalauréat)
Du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h00 ou 15h00
Jl Umalas Satu No 76, Kerobokan.
Tél +62.361.47.32.314.
Email : administration@lfbali.com • www.lfbali.com



Hôtels - Villas

GAJAH MINA

Hôtel de charme et table de qualité sur la côte ouest de Bali. Référencé dans le Natural Guide. 50% de réduction sur toutes les villas jusqu'au 28 mars. Tel. + 62 (0) 81 2381 1630 • www.gajahminaresort.com

KARMA KANDARA RESORT, Spa et Beach Club

Hôtel 5* sur les falaises du Bukit avec une large gamme de villas
Jl. Villa Kandara, Banjar Wijaya Kusuma, Ungasan, Kuta Selatan. Tél. (0361) 848 22 00 • www.karmagroup.com

NOVOTEL LOMBOK RESORT & VILLAS

Immersion au paradis garantie dans cet hôtel décoré dans le style traditionnel Sasak.
Mandalika Resort, Pantai Putri Nyale, Pujut, Lombok Tengah • +62 370 615 333 • www.novotel.com

SHERATON SENGGIGI BEACH RESORT

Toute la magie de la plage de Senggigi pour une Nyepi Escape.
Jl. Raya Senggigi Km. 8 Senggigi Lombok 83355 Nusa Tenggara Barat • +62 370 693 333 • sales.senggigi@sheraton.com • sheratosenggigi.com

THE SUNGU RESORT & SPA

Supreme, serene and sacred.
Jl. Raya Penestanan, Ubud Bali • +62 361 975 719 • +62 361 744 98 37 • info@thesunguresort.com • www.thesunguresort.com



Immigration - Visas

HIGHWAY

Pour vous installer en Indonésie, acquérir un terrain ou créer votre entreprise, consultez HIGHWAY™. Renseignements en français, allemand, anglais et indonésien.
Jl Raya Ubud, Ubud • Tel. (0361) 972 107
email@baliconsultant.com



Immobilier

BALI IMMOBILIER

Vente - Management - Location
Optimisez votre investissement
Jl Dukuh Indah Kerobokan Bali • Contact Benjamin,
Tél : 0811 3944 224 • info@bali-immobilier.com • www.bali-immobilier.com

BALI JE T'AIME

Agence immobilière pour toutes vos locations de villas à la journée ou à l'année. Spécialiste du marché francophone.
Jl Berawa, desa Tibubeneng - Canggu
HP : 081 747 25 462 • Tel. (+62 361) 907 70 90
info@balijetaime.com • www.balijetaime.com

BALI MANAGEMENT VILLAS

Agence spécialisée dans le management de villas depuis plus de 10 ans. Maximiser vos profits.
5x Jalan Kerobokan. +62 878 6185 4989
/ contact@balimanagement.villas / www.balimanagement.villas

BALI TROPICAL PROPERTY

Investissez en toute sécurité. vente de terrains et villas, spécialiste de la location de villas de à l'année.
087 861 921 160
contact@balitropicalproperty.com • www.balitropicalproperty.com

KIBARER PROPERTY

Agence immobilière, avocat et notaire. Contrats en français, visa et IMB, conseils juridiques et fiscaux par avocat. Jl Petitenget n°9 Kerobokan • Tel. +62 361 474 12 12 • www.kibarerproperty.com

BALI KARMA PROPERTY

Achetez, vendez, louez votre villa à Bali. 15 ans d'expérience dans l'immobilier pour vous satisfaire.
Tél: +62(0)823 4043 4163 ou +62(0)818 0564 0738 • bali.loc@gmail.com • www.location-bali.com



Internet - Communication

BALI REFERENCE

Création de sites internet, référencement, campagne de publicité en ligne. Contactez un spécialiste français de la communication en ligne. Appelez au 0812 36 37 5000 • www.bali-reference.com

FRANCOPHONE EXPAT TV

Recevez par Internet un bouquet de plus de 30 chaînes de télé francophones.
Jl Beraban no. 2 Lingkungan Taman Kerobokan
0878 6093 5252

**Librairie - Presse****RENDEZVOUS DOUX**

Restaurant - librairie francophone et internationale. Plus de 2500 ouvrages, films et concerts. Jl Jembawan (200m après Ganesha book) • Tel. 081 35 32 35 567

**Meubles****HISHEM FURNITURE**

Fabricant de meubles en rotin synthétique. Jalan Sunset Road 86C Kerobokan Bali Indonesia. Tel/Fax + 62 (361) 737 441 • info@hishem.com • www.hishem.com

INDAH ANTIQUES

Fabricant de meubles chinois et sur mesure Jl Mertanadi n°29C kerobokan • tel 0878 6131 7973 • indahfurnitures@yahoo.com • Facebook : Indah Antiques Furnitures

TECKOCOCO

Meubles d'ébénistes français. vente en détail et en gros. Sur mesure. Qualité export. Jl Petitengget, 110x, Kerobokan, Bali • Tel: 0361 4730170 mail@teckococo.com • www.teckococo.com

**Mode****PYGMEEES**

Collection de vêtements inspirée par la musique électronique, créatifs et originaux, pour adultes et enfants. Distribuée dans plus de 100 boutiques à travers le monde • www.pygmees.eu

WHYNOT SHOP

Collections de vêtements, accessoires, bijoux, objets de décoration et lampes. Why Not Shop • Jalan raya Semiyak 63 Tel. 0361 8475790 • Why Not Salim • Jalan Laksmana/Oberoi 29 • Tel. 0361 737164 • www.whynot-shop.com

**Musées - centres culturels****MUSEUM PASIFIKA**

11 salles, 600 peintures et sculptures exposées, un océan de trésors de la zone Asie-Pacifique. BTDC Area, Block P Nusa Dua, Bali Indonesia • Tel. +62 361 774 935 • pasifika@cbn.net.id

**Photo-video****AJI JOE IMAGENES**

Photo de mode - catalogue et packshot - entreprise +62 818 561 923 • info@ajijoeimagenes.com • www.ajijoeimagenes.com

CINEFLY ASIA

Nous sommes les seuls à offrir un service de camera cinéma montée sur drone octocoptère en Asie du Sud-Est. Faites atteindre de nouveaux sommets à vos films de promotion. Jbc75018@gmail.com • FB : cineflyasia

NACIVET ART GALLERY

Représentée par trois galeries d'exposition à Bali, cette agence propose également un service d'impression en grand format. Jl raya Semiyak 80361 • (+62) 361 732 127 • Jl Camplung Tanduk 103 Semiyak • (+62) 361 738 871 • Jl raya Monkey Forest, Ubud • (+62) 361 477 530 • contact@nacivet.com

WML PHOTOGRAPHY

Mode, portrait, architecture, mariage événements, fêtes. Tél : +62 81237052317 ou +62 81337756210 • info.wmlstudio@gmail.com

**Réparation****BALIMINUTE**

L'art de réparer, aide à domicile multi taches : Peinture, plomberie, électricité, jardin, entretien piscine, cuisinière, toiletteage 7/7 - 24h/24 T : 0811 39 28 28 7 • baliminute@gmail.com

**Restaurants - Bars****BALIQUE**

Restaurant au cadre shabby cosy, vintage et chic situé dans le village côtier de Jimbaran. Jl Uluwatu 39, Jimbaran • T : +62 (361) 704 945 www.balique-restaurant.com • FB : Bali Restaurant-Café

BLACKBEACH

Restaurant italien avec terrasse, vue magnifique sur Ubud. Projection de films français, tous les jeudis. Jl Hanoman 5, Ubud • Tel: (0361) 971 353 www.blackbeach.asia • info@blackbeach.asia

CAFE BALI

Your home for all day dining. Ouvert 7/7. Jl Laksmana, Oberoi. Tél. (0361) 736 484 • thecafebali@yahoo.com

CAFÉ MOKA

Le rendez-vous des gourmands : café, restaurant, boulangerie, pâtisserie. Ubud : 972 881 • Canggu : 844 59 33 • Seminyak : 731 424 • Uluwatu : 789 59 38

GROW

Bistronomie par le célèbre chef Rya Clift. Une cuisine gourmande, saine et écologique. Jl. Petitengget 8L Seminyak Tel. 0361 894 79 08 growbali.com

MYWARUNG

Casual Dining, Coffee & Bar. Local Café - Epic Food - Best Coffee - Happy People MyWarung Canggu : Jalan Subak Sari 80 Tel : +62 82 339 120 880 MyWarung Echo Beach : Jalan Batu Mejan 78 Tel : +62 82 266 029 978

LA BOULANGERIE PARISIENNE

Café bistrot - pain, viennoiseries et gâteaux à emporter. Un petit air de Paris à Kuta ! Jl. Raya Kuta no 47 Kuta Bali www.laboulangerieparisienne.com

THE JUNCTION HOUSE

Ouvert pour le petite-déjeuner, déjeuner et le dîner. Nouvelle carte gourmet pour le soir. Air conditionné et Wifi. Jl Kayu Aya Oberoi • Tél. 0361 735 610 Facebook : The Junction House

**Santé****DERMOESTETICA**

Mal de dos, d'épaule ou autre, essayez l'hyper massage par ultrason. Plus de 30 ans d'expérience dans le domaine. Jl. Yudistira Seminyak • Tél: 081 353 380 058 sur réservation

**Spa - Massage****COOL**

Massage corporel aromatique - Massage corporel. Réflexologie plantaire - Body Scrub & massage - Manucure Pédicure. Ouvert 7/7 à partir de 9h • Tél : 0361 730 920

ESPACE

Centre de massage, soins corporels. Produits pour le corps : huiles de massage, sels de bain. Accessoires de beauté. Jl Raya Seminyak, Br Basangkasa 3B Kuta Bali 80361 Tel. + 62 361 730 828 • www.espacespabali.com

MANIKBALI MASSAGE

Centre de massage traditionnel proposant : massage traditionnel, acupression, massage réflexologie, combinaison de massage, exfoliant pour le corps.

Jl. Bumbak No 44 Umalas Kerobokan Tel 085 739 687 010 • 087 862 834 677 • 085 792 736 425 • manikbalimassage@gmail.com A partir de 11h à 21h

**Sports - Aventure - Croisières****ADVENTURE AND SPIRIT**

venez découvrir une activité unique à Bali. De la descente de canyons dans des lieux sauvages et préservés. 100% fun, 100% addictif, 100% sûr, 100% Bali. Jl Raya Mas n°62, Ubud • Tel: +62 361 971 288 • www.adventureandspirit.com

ARCHIPELAGO ADVENTURE

Venez découvrir les secrets de Bali en VTT par de petits chemins, randonnées familiales ou sportives. Tel. 0812 3850 517 • info@archipelago-adventure.com • www.archipelago-adventure.com

ATLANTIS INTERNATIONAL ADVENTURES

Plongée, randonnée. Une équipe francophone à votre service depuis 1996. Bureau: + 62 361 284 312 Portable: 081 2380 5767 www.balidiveaction.com

BATEAU KELANA KOMODO

Croisière à Komodo toute l'année. 3 cabines / 6 personnes / tout inclus. +62 878 6185 4989 reservation@kelanacruises.com

PULAU GROUP LUXURY CHARTERS

Croisières à la journée ou à la semaine sur nos 4 yachts privés, motor boat ou voilier, à Bali et sur tout l'archipel. Jl Tukad Punggawa No 238X Melasti Beach Serangan Denpasar • Tél +62 361 895 1075 • www.pulaugroup.com

WATERBOM

Ce parc d'attraction aquatique de 3.8 hectares ravira petits et grands avec ses toboggans géants, sa piscine, et son espace de détente. Tous les jours de l'année de 9 heures à 18 Heures. Jl. Kartika Kuta - Bali 80361 • Tel: +62 361 755 676 • Fax: +62 361 753 517 • info@waterbom-bali.com

**Traiteur****BALIBEL**

Charcutier-traiteur. Jambon cru et fumé, saucisses et merguez, fromage de tête, Bresaola, Biltong, Soppressata. Jl. Marlboro 41 Denpasar Barat Tél : (0361)780 22 97 • balibel@hotmail.com www.balibel.com

GOURMANDISES DELICATESSEN

Charcuterie, plats cuisinés, fromages et desserts. Jl. Raya Kerobokan n°14 Seminyak +62 858 5780 6750

**Transporteurs****CROWN WORLDWIDE**

Déménagement sur l'Indonésie et partout dans le monde. Crown worldwide vous propose ses services. Jl. Mudu Taki I No. 7, Gatot Subroto Barat, Denpasar 80111 - Bali • Tel: +62 361 849 5131 • bali@crowrelo.com • balikpapan@crowrelo.com • www.crowrelo.com

PT . LIMAJARI CARGO

Emballage, transit international et expédition. Etabli depuis 1993. Jl Raya Kerobokan N°100X Denpasar, Bali, Indonesia Tel. +62 361 730 024 • Fax. + 62 361 730 382 info@limajaricargo.com • www.limajaricargo.com

QU'EST-CE QUE J'AI DIT ?

Recherche femme, de préférence jeune et balinaise, honnête, pas fainéante, sachant cuisiner, faire les courses et s'occuper d'un nourrisson, disponible 8h par jour / 6 jours par semaine. Salaire de départ : 1,1 million par mois. En publiant son annonce sur Facebook, cette jeune maman était sans doute la seule à ne pas pouvoir imaginer le torrent de critiques qui allait bientôt déferler dans les commentaires de son post. Dans une sorte de grand chelem de la loose, elle est parvenue en quelques mots anodins à donner une raison plus ou moins valable à des dizaines et des dizaines de gens de s'indigner ou de la stigmatiser. Pour certains d'entre eux, véritables professionnels du commentaire acerbe et constamment aux aguets de polémiques, on peut dire que c'était même jour de fête tant ils n'en attendaient sûrement pas autant.

Alors bien sûr, *Haters gonna hate* et les rageux vont rager, mais tout de même. Entre les discriminations en tous genres sur le sexe, l'âge ou l'origine, l'allusion au fait que l'aptitude à ne pas piquer dans le porte-monnaie de la patronne ou à ne pas faire la sieste planqué derrière le frigo serait un plus non négligeable, ainsi que le peu de considération témoigné par une offre de la moitié du salaire minimum légale pour effectuer les 12 travaux d'Hercule, il faut bien avouer qu'elle aurait difficilement pu faire pire. Inévitablement, elle s'est donc entendu dire que, en substance, il était regrettable que quelqu'un comme elle existe encore de nos jours, que tout travail méritait salaire, que les Javanais aussi savaient faire le ménage et qu'inversement les Balinais ne savaient pas faire que ça, qu'une personne avec de faibles moyens n'était pas forcément un voleur et que de toutes façons, homme ou femme, le concept même de *pembantu* était complètement rétrograde. Ce à quoi elle a répondu en précisant qu'étant seule à la maison elle serait plus à l'aise avec une femme, qu'étant elle-même balinaise elle cherchait une aide pour préparer les offrandes et que sur la question du salaire, elle ne pouvait pas proposer plus en raison de ses propres revenus. Des arguments plutôt convaincants qui comme toujours n'auront convaincu personne, l'obligeant à retirer son annonce pour mettre fin au déluge.

Au final aucune provocation ou malveillance de sa part. Juste une certaine forme de 1^{er} degré, pragmatique et naïf. Une parole sans filtre et maladroite qu'on retrouve également dans l'annonce de cet hôtel de luxe de Jimbaran à la recherche de staff je cite, non hindou. Un pré-requis écrit en majuscule dans le titre... Leur problème était qu'avec 100% d'employés hindous, ils se trouvaient fort dépourvus au moment des cérémonies. Eux aussi ont bien sûr pris assez cher, jusqu'à se faire menacer du retrait de leur licence. Après s'être platement excusés et avoir republié une annonce sans mention discriminatoire, ils ont eu tout le loisir d'embaucher qui il voulait, selon des critères de leur choix mais cette fois en les gardant pour eux. Poker Face.

CONSEILS PRATIQUES

DES BONS USAGES A BALI

QUE VOIR A BALI ?

Si vous restez à Bali moins de 2 semaines, ne ratez pas les étapes suivantes : Ubud, ses peintres, son ambiance new age, ses rizières et sa jungle ; un tour au mont Batur pour photographier sa caldeira ; une promenade dans la forêt du lac Beratan et une visite à ses pêcheurs ; le temple de Tanah Lot très tôt le matin ; un stop à Tenganan (le village le plus ancien de Bali) ; une rando dans les rizières de Jati Luwih ou de Sidemen ou bien une balade en VTT entre Bedugul et Jati Luwih ; voir les falaises d'Uluwatu et assister au spectacle de danse kecak ; un peu de shopping à Seminyak ; snorkelling sur le tombant de l'île de Menjangan ; la plage de Pura Geger avec ses cultivateurs d'algues ; les touristes australiens sur la plage de Kuta ; la fête la nuit à Petitenget ou à Kuta...

QUE FAIRE AVEC LES ENFANTS ?

Du canyoning pour les plus de 8 ans, une descente de moins de 2 h spécialement customisée pour les enfants avec l'équipe francophone d'Adventure and Spirit. Le Parc des papillons (Taman Kupu Kupu, ne pas confondre avec le parc des reptiles) au nord de Tabanan (1 heure au nord ouest de Kuta), les enfants adorent l'écloserie et les énormes insectes, à coupler avec une balade en tricycle ou en quad concoctée par Bali by Quad. Le Bali Tree Top Adventure, dans le jardin botanique de Bedugul, un circuit type « accrobranche » qui dure environ 2 heures, grand succès. L'atelier peinture sur céramique du Jenggala Keramik à Jimbaran.

DECOUVRIR BALI EN AMOUREUX

Les spots les plus romantiques pour dormir : Mû ou Mick ou Flower Bud sur le Bukit, Gajah Mina à Balian-Surabera, Prana Dewi sur le mont Batukaru, Natura Resort à Ubud... Pour un dîner aux chandelles, les pieds dans le sable, la plage de Jimbaran ou bien pourquoi pas un dîner romantique à l'Amandari sous un gazebo de la vallée Ayung à Ubud. Pour une vue fabuleuse pendant le déjeuner : le Café Jatiluwih qui donne sur les rizières de Jatiluwih, parmi les plus belles de Bali. La plus belle plage déserte où conter fleurette : Surabera à l'ouest de Bali (plus de 15 km). Une promenade en barque sur le lac Beratan.

MOYENS DE LOCOMOTION

La route est dangereuse à Bali, alors attention ! Si vous vous déplacez en taxi, assurez-vous que le chauffeur enclenche son compteur sinon sortez du véhicule. Si vous conduisez un deux-roues, que vous êtes en possession de votre permis international et des papiers du véhicule et que vous avez un casque, un policier n'a a priori aucune raison de vous soutirer une amende. Si vous en avez les moyens, louez-vous une voiture avec chauffeur, c'est le plus sûr. En cas d'accident, ne vous énervez surtout pas et sachez que vous serez toujours dans votre tort. Nul n'est assuré à Bali, vous ne pouvez compter que sur vous-même. Souriez et négociez.

AUTRES DANGERS

On ne le répètera jamais assez mais il n'y a aucune tolérance de la part des autorités en matière de drogue. Moins d'un gramme de shit vous enverra en prison pour un an. Tous les dealers sont des balances sans exception. L'autre danger, c'est la baignade dans certaines zones de fort courant, soyez attentif à la signalétique sur les plages. Baignez-vous entre les drapeaux rouges et jaunes.

Les femmes seules à deux roues doivent se méfier le soir et la nuit.

MUSEES

Le dernier ayant vu le jour est le Musée Pasifika à Nusa Dua. Il propose une collection magnifique de plus de 600 œuvres sur Bali, l'Indonésie et toute la zone Asie Pacifique.

A ne pas manquer !

Nous apprécions aussi le Neka Art Museum à Ubud. Il abrite la collection la plus étendue d'art balinaise et indonésienne, y compris les œuvres d'artistes étrangers qui ont résidé à Bali tels Walter Spies. Le musée est constitué de sept pavillons, parmi lesquels un abrite les dessins à l'encre de Gusti Nyoman Lempad et un autre une riche collection de photos du début du 20^{ème} siècle. Pour ceux qui sont davantage intéressés par l'agriculture, ne ratez pas le musée du Subak à Tabanan (Senggulan).

US ET COUTUMES

Ne posez jamais la main sur la tête d'un enfant. Respectez les cérémonies en ne vous tenant pas au-dessus d'un prêtre en train d'officier. Déchaussez-vous avant d'entrer dans une maison. Attendez qu'on vous y invite avant de manger ou de boire. Ne vous servez jamais de la main gauche, ni pour toucher quelqu'un, ni pour montrer quelque chose et encore moins pour manger. Tachez d'apprendre trois mots d'indonésien qui, accompagnés d'un sourire, vous ouvriront toutes les portes, c'est facile.

Vos bonnes adresses en un clin d'oeil



Restaurants et warung

Indonésien :

Bambu Restaurant (Jalan Petitenget - Seminyak)
Merah Putih (Jalan Petitenget - Kerobokan)
Made's Warung (Jalan Raya Seminyak - Seminyak)
Sunda Kelapa (Jalan Teuku Umar - Denpasar)
Gourmet Sate House (Jalan Dewi Sri - Kuta)
Warung Sulawesi (Jalan Raya Seminyak - Kuta)
Warung Kolega (Jalan Petitenget - Kerobokan)

Balinais :

Bumbu Bali (Jalan Pratama - Tanjungbenoa)
Warung Ibu Oka (Jalan Suweta/Tegal Sari - Ubud)
Warung Mak Beng (Jalan Hang Tuah - Sanur)
Warung Lesehan Mertha Sari (Jalan Pesinggahan - Klungkung)

Japonais :

Take I (Jalan Patih Jelantik - Legian)
Dahana (Jalan Petitenget - Seminyak)
Shiro Sushi/Sake (Jalan Pangkung Sari - Seminyak)

Français :

L'Assiette (Jalan Merthanadi - Kerobokan)
Pearl French Restaurant (Jalan Arjuna - Double Six - Legian)
Sip Wine Bar (Jalan Raya Seminyak - Kuta)

Italien :

La Rustica Cucina Italiana (Jalan Batu Belig - Kerobokan)
La Lucciola (Jalan Kayu Aya - Seminyak)
Warung Pizzeria Roma (Jalan Sunset Road, Gang Meduri - Kerobokan)

Belge :

The Junction (Jalan Kayu Aya - Seminyak)
Mannekepis (Jalan Raya Seminyak - Seminyak)
The Bistrot (Jalan Kayu Aya - Seminyak)

Mexicain :

Lacalaca (Jalan Drupadi - Seminyak)
Motel Mexicola (Jalan Kayujati - Seminyak)

Les institutions

Hog Wild (Jalan Batu Belig - Kerobokan)
Café Bali (Jalan Oberoi - Seminyak)
Ku De Ta (Jalan Kayu Aya - Kuta)
Old Man's (Jalan Batu Bolong Beach - Canggu)
Made's Warung (Jalan Raya Seminyak - Seminyak)
Rendezvousdoux (Jalan Jembawan - Ubud)
Cafe Lotus (Jalan Raya Ubud - Ubud)

Tables de qualité

Métis Bali Restaurant (Jalan Petitenget - Kerobokan)
Sardine (Jalan Petitenget - Kerobokan)
Teatro Gastroteque (Jalan Kayu Aya - Seminyak)
Mama San (Jalan Raya Kerobokan - Kerobokan)
Mozaic (Jalan Raya Sanggingan - Ubud)

Tables en bord de plage

La Lucciola (Jalan Kayu Aya - Seminyak)
Zanzibar (Jalan Double Six - Legian)
Les Warungs de Jimbaran et Kedonganan
Warung Pantai (Jalan Batu Belig - Seminyak)
Menega Cafe (Muaya Beach/ Jimbaran Beach - Jimbaran)
The Mulia Bali (Jalan Raya Nusa Dua Selatan - Kawasan Sawangan, Badung)
La Plancha (Jalan Pantai Gado Gado - Seminyak)
La Laguna (Jalan Pantai Kayu Putih - Canggu)

Restaurants conceptuels

Frankenstein's Laboratory (Jalan Dhyana Pura - Seminyak)
Deus ex Machina (Jalan Batu Mejan - Canggu)
The Pirates Bay (Jalan Nusa Dua Nusa Dua)

Restaurants vegan et raw

Down to Earth (Jalan Kayu Aya - Seminyak)
Zula (Jalan Dhyana Pura - Seminyak)
Alchemy (Jalan Penestanan Kelod - Ubud)
Warung Jepang (Jl Merta Agung - Kerobokan)
Sari Organik (Jalan Subak Sok Wayah Tjampuhan - Ubud)
kafe (Jalan Hanoman - Ubud)
Melting Wok (Jalan Gootama - Ubud)

Petit-déjeuner

Café Bali (Jalan Oberoi - Seminyak)
The Bistrot (Jalan Kayu Aya - Seminyak)
Betelnut Cafe (Jalan Batu Bolong - Canggu)
Hungry Bird (Jalan Raya Semat - Canggu)
Café Moka (Jalan Raya Basangkasa - Seminyak)
Monsieur Spoon (Jalan Pantai Batu Bolong - Canggu)
The Porch Cafe (Jalan Danau Tamblingan - Sanur)
Bread Basket (Jalan Danau Tamblingan - Sanur)
Seniman Coffee Studio (Jalan Sriwedari - Ubud)
Alchemy (Jalan Penestanan Klod - Ubud)
Luhtu's Coffee Shop (Jalan Pantai Sindu - Sanur)
Grocer and Grind (Jalan Kayu Jati - Kerobokan)
Revolver Espresso (Jalan Kayu Aya - Seminyak)
Fat Turtle (Jalan Petitenget - Seminyak)
Petitenget (Jalan Petitenget - Seminyak)
Milk & Madu (Jalan Raya Pantai Berawa - Canggu)
Lost & Food (Jalan Subak Sari - Canggu)
Ruko Café (Jalan Pantai Berawa - Canggu)

Desserts et salon de thé

Gelato Secrets (Jalan Raya Petitenget - Seminyak)
Warung Gouthe (Jalan Pantai Brawa Canggu)
Gusto Gelato Caffè (Jalan Mertanadi - Kerobokan)
Café Moka (Jalan Raya Basangkasa - Seminyak)
Room 4 Dessert (Jalan Sanggingan - Ubud)
Angelita Tea Salon and Patisserie (Jalan Raya Kerobokan -

Kerobokan)
Biku (Jalan Petitenget - Seminyak)
Poule de Luxe (Jalan Batu Belig - Seminyak)

Sunset et cocktails

Potato Head Beach Club (Jalan Petitenget - Seminyak)
La Plancha (Jalan Mesari Beach - Seminyak)
Double Six Rooftop (Jalan Pantai Double Six - Seminyak)
Ku De Ta (Jalan Kayu Aya - Kuta)
Karma Kandara Beach (Jalan Karma Kandara - Kuta)
Old Man's (Jalan Batu Bolong Beach - Canggu)
Echo Beach Club (Jalan Pura Batu Mejan - Canggu)
Rock Bar (Jalan Karang Mas Sejahtera - Jimbaran)
Single Fin Bar (Jalan Mamo - Uluwatu)
El Kabron (Jalan Pantai Cemongkak - Pecatu)
Komune Resort & Beach Club (Jalan Pantai Keramas - Gianyar)

Où sortir le soir ?

La folie :

Sky Garden (Jalan Legian - Kuta)
M Bar Go (Jalan Legian - Kuta)
Pyramid Club (Jalan Dewi Sri - Kuta)
Bounty Discotheque (Jalan Legian - Kuta)

La frénésie :

La Favela (Jalan Kayu Aya - Seminyak)
Hu'u Bar (Jalan Petitenget - Seminyak)
Red Ruby (Jalan Petitenget - Seminyak)
Mirror Lounge & Club (Jalan Petitenget - Seminyak)
Lama (Jalan Petitenget - Seminyak)
Deus ex Machina (Jalan Batu Mejan - Canggu)
Single Fin Bar (Jalan Mamo - Uluwatu)

Le charme :

Rock Bar (Jalan Karang Mas Sejahtera - Jimbaran)
The Akmani Legian (Jalan Legian Raya - Kuta)
Unique Rooftop Bar (Alamat Rimba Resort - Jimbaran)
Le Meridien Jimbaran (Jalan Bukit Permai - Jimbaran)
Café Havana (Jalan Dewisita - Ubud)
Napi Orti (Jalan Monkey Forest - Ubud)

L'élégance :

Jenja (Jalan Nakula - Seminyak)
Luna Rooftop Bar (Jalan Raya Seminyak - Kuta)
Ku De Ta (Jalan Kayu Aya - Seminyak)

Spas et massages



Espace Spa (Jalan Raya Seminyak - Seminyak)
Cool Spa (Jalan Kayu Aya - Seminyak)
Bodyworks (Jalan Kayu Jati - Kuta)
Devira Massage (Jalan Batu Belig - Kerobokan)
Cocoon Medical Spa (Jalan Sunset Road - Legian)
Jari Menari (Jalan Raya Basangkasa Seminyak)

Coiffure et esthétique

Christophe C (Jalan Nakula - Seminyak)
Rob Peetom Hair Spa (Jalan Petitenget - Kerobokan)
Spoiled Hairdressers (Jalan Umalas - Kerobokan)

Pédicure et manucure

Think Pink Nails (Jalan Batu Belig - Denpasar)
Amo Spa (Jalan Petitenget - Seminyak)
The Shampoo Lounge (Jalan Raya Basangkasa - Kuta)
Esthetic Day Spa (Jalan Taman Wisata - Canggu)
La Beauté (Jalan Pengubengan Kauh - Kerobokan)

Yoga



Bali Spirit Yoga Studio (Jalan Hanoman - Ubud)
Desa Seni (Jalan Subak Sari - Canggu)
Samadi (Jalan Padang Linjong - Canggu)
Prana Spa (Jalan Kunti - Seminyak)
Olop Arpipi (Jalan Drupadi - Seminyak)

Salles de sport

HammerHead Fitness (Jalan Nakula - Seminyak)
Bali Pilates Studio (Jalan Drupai - Seminyak)
Canggu Club (Jalan Pantai Berawa - Canggu)
Ubud Fitness Center (Jalan Jero Gadung - Ubud)



Les spots de surf

Kuta Beach
Echo Beach
Uluwatu
Padang Padang
Dreamland
Nusa Lembongan

Les repaires secrets

Les bassins sacrés de Banjar
Les chutes d'eau de Sekumpul
La cascade de Gigit
Les rizières Jati Luwih ou de Sidemen
Le lac Beratan
Gunung kawi
Tirta Empul
La grotte de Giri Putri à Nusa Penida

Shopping

Beachwalk Center (Jalan Pantai Kuta - Kuta)
Matahari Department Store (Jalan Dewi Sartika - Denpasar)
Jalan Laksmana (Seminyak)
Jalan Legian (Legian)
Jalan Pantai (Kuta)

Activités sportives

Adventure and Spirit - descente de canyons (Jalan Raya Mas - Ubud)
Archipelago Adventure - randonnées familiales ou sportives, VTT (Jalan Tangkuban Perahu - Kerobokan)
Atlantis International Adventures - plongée, randonnée, trekking (Jalan Ngurah Rai By Pass - Sanur)
Dewi Ocean - club de pêche (Jimbaran)
7 Seas Dive Gili - centre de plongée française (Gili Air)

Marchés locaux

Le Marché d'Ubud
Le Marché d'art de Legian
Le Marché de Sukawati
Le Pasar Burung
Le Pasar Kumbasari

Bel artisanat

Jenggala Keramik - atelier de céramique, services de vaisselles et pièces d'intérieurs (Jalan Uluwatu 2 - Jimbaran)
Metis Gallery and Boutiques - antiquités, bouddhas, meubles, art (Jalan Petitenget - Kerobokan Kelod)
Haveli Interior - décoration d'intérieur, art de la table, art de vivre (Jalan Basangkasa - Seminyak)
Balquise Living - lampes, tapis, coussins et meubles en bois/rotin (Jalan Sunset Road - Seminyak)
Indah Antiques - fabricant de meubles chinois sur mesure (Jalan Mertanadi - Kerobokan)
Teckococo - import/export meubles d'ébénistes français en teck, coco... (Jalan Petitenget - Kerobokan)

Bijoux

Reva - magasin de bijoux et de bagues en or et argent (Jalan Raya Seminyak - Seminyak)
Shan-Shan - bijoux de fantaisie (Jalan Basangkasa - Seminyak)
Metis Gallery and Boutiques - bijoux et accessoires (Jalan Petitenget - Kerobokan)

Tatouage

Tarita Aurora (Jalan Raya Seminyak - Seminyak)
Sanur Bigrock Tattoo (Jalan Danau Tamblingan - Sanur)
Black Nadelm Balitattoo (Jalan Pratama - Nusa Dua)

IMMOBILIER

LOCATION

À louer, 2 chambres, sdb privative, dans grande Villa 3 chambres. Toute équipée, très confortable. Piscine/satellite/WiFi/gardien/parking. Quartier exceptionnel, très calme, pas de circulation, toutes commodités, 8mn des plages. Jour (2 nuits minimum):490.000Rp Semaine :2.800.000Rp Mois :10.000.000Rp (sauf juillet et août) WhatsAp :+62.853.375.470.28

DIVERS

Agence immobilière française établie de longue date à Bali cherche commercial francophone pour son département vente. Citoyen Indonésien ou expatrié. Merci d'envoyer CV à findjobbali@gmail.com

Bouclage juin : 20 mai 2018
Prix : 5 000 Rp/mot.

Hôtel à vendre à Pemuteran (nord-ouest)

Aéroport au nord en construction région en pleine expansion situé à 300 m de la plage, 50 ares, belle vue sur montagne. 7 bungalows avec terrasse et SBD, 1 grande villa 2 chambres/cuisine/2 SDB/Terrasse
Très beau jardin de 50 ares, grand dinner et cuisine, piscine terrasse en bois de 15m/7M et piscine enfant.

Opérationnel depuis 4 ans.
Reste bail 20 ans bail renouvelable
Prix 290 000 €

Contact Fati
0812 3969 5048 ou +33 652 896 200
sunialokabali@gmail.com
www.sunialoka.com



Bali Reference

Google™ Experts

- Sites INTERNET
- Référencement
- Liens sponsorisés



nos solutions web

0812 36 37 5000

www.bali-reference.com

info@bali-reference.com



espace

massage
traitements corporels

relax
rejuvenate

Jl. Raya Seminyak N° 3B, Br. Basangkasa
Tel. 0361 730 828
www.espacespabali.com

L'ANNUAIRE DES MARÉES DE MAI 2018

Date	6h	7h	8h	9h	10h	11h	12h	13h	14h	15h	16h	17h	18h	Date	6h	7h	8h	9h	10h	11h	12h	13h	14h	15h	16h	17h	18h
1 mardi	0.7	1.1	1.6	2.1	2.5	2.7	2.5	2.2	1.7	1.0	0.5	0.2	0.3	16 mercredi	0.9	1.4	1.9	2.3	2.7	2.7	2.4	2.0	1.4	0.8	0.2	0.0	0.2
2 mercredi	0.6	0.9	1.4	1.9	2.3	2.6	2.6	2.4	1.9	1.4	0.7	0.3	0.2	17 jeudi	0.7	1.1	1.6	2.1	2.6	2.8	2.7	2.3	1.8	1.2	0.5	0.1	0.0
3 jeudi	0.6	0.8	1.2	1.6	2.1	2.5	2.6	2.5	2.1	1.6	1.1	0.5	0.3	18 vendredi	0.6	0.9	1.3	1.8	2.3	2.7	2.8	2.6	2.1	1.6	1.0	0.4	0.0
4 vendredi	0.6	0.7	1.0	1.4	1.9	2.3	2.5	2.5	2.2	1.8	1.3	0.8	0.5	19 samedi	0.6	0.7	1.1	1.5	2.0	2.4	2.7	2.7	2.4	1.9	1.4	0.8	0.3
5 samedi	0.8	0.8	1.0	1.3	1.7	2.0	2.3	2.4	2.3	2.0	1.6	1.1	0.7	20 dimanche	0.7	0.7	0.9	1.3	1.7	2.1	2.4	2.6	2.5	2.1	1.7	1.2	0.8
6 dimanche	0.9	0.9	1.0	1.2	1.5	1.8	2.1	2.2	2.2	2.0	1.7	1.4	1.0	21 lundi	1.0	0.9	0.9	1.1	1.4	1.7	2.0	2.3	2.3	2.2	1.9	1.6	1.2
7 lundi	1.1	1.0	1.0	1.2	1.4	1.6	1.9	2.0	2.1	2.0	1.8	1.5	1.3	22 mardi	1.3	1.1	1.0	1.1	1.2	1.4	1.6	1.9	2.1	2.1	2.0	1.8	1.5
8 mardi	1.3	1.2	1.1	1.2	1.3	1.5	1.6	1.8	1.9	1.9	1.8	1.7	1.5	23 mercredi	1.6	1.4	1.3	1.2	1.2	1.3	1.5	1.7	1.8	1.9	1.8	1.7	
9 mercredi	1.5	1.4	1.3	1.3	1.4	1.4	1.5	1.6	1.7	1.8	1.8	1.7	1.6	24 jeudi	1.8	1.7	1.6	1.5	1.3	1.2	1.2	1.3	1.5	1.6	1.7	1.8	
10 jeudi	1.6	1.6	1.6	1.5	1.4	1.4	1.3	1.3	1.4	1.5	1.6	1.7	1.7	25 vendredi	1.9	2.0	1.9	1.8	1.6	1.3	1.1	1.0	1.0	1.1	1.3	1.5	1.6
11 vendredi	1.7	1.8	1.8	1.7	1.6	1.4	1.3	1.2	1.1	1.2	1.4	1.5	1.7	26 samedi	1.8	2.1	2.1	2.1	1.9	1.6	1.3	0.9	0.8	0.8	0.9	1.1	1.4
12 samedi	1.7	1.9	2.0	2.0	1.8	1.6	1.4	1.1	0.9	0.9	1.1	1.3	1.5	27 dimanche	1.7	2.0	2.3	2.3	2.2	1.9	1.5	1.1	0.7	0.6	0.6	0.8	1.1
13 dimanche	1.6	1.9	2.1	2.2	2.1	1.9	1.5	1.1	0.8	0.6	0.7	0.9	1.2	28 lundi	1.5	1.9	2.2	2.4	2.4	2.2	1.9	1.4	0.8	0.5	0.4	0.5	0.8
14 lundi	1.4	1.8	2.2	2.4	2.4	2.2	1.8	1.3	0.8	0.5	0.4	0.6	0.9	29 mardi	1.2	1.7	2.1	2.4	2.5	2.4	2.1	1.7	1.1	0.6	0.3	0.3	0.6
15 mardi	1.2	1.6	2.1	2.4	2.6	2.5	2.1	1.7	1.1	0.5	0.2	0.3	0.6	30 mercredi	1.0	1.4	1.9	2.3	2.5	2.6	2.3	1.9	1.4	0.8	0.4	0.2	0.4
														31 jeudi	0.8	1.2	1.6	2.1	2.4	2.6	2.5	2.1	1.7	1.1	0.6	0.3	0.2

dimanche le 15 mai : nouvelle lune • lundi le 30 mai : pleine lune

LE DESK INFO avec Morgane Pareille

- Prabowo Subianto, ancien lieutenant-général de l'armée et président du Parti Gerindra a annoncé qu'il se présentera à l'élection présidentielle de 2019, s'opposant à son rival de 2014, le président actuel, Joko Widodo. **Jakarta Globe**
- Environ 1 million de personnes en Indonésie ont peut-être vu leurs données personnelles Facebook partagées, soit 1,26 % du total mondial. Elles ont été recueillies par le cabinet de conseil politique Cambridge Analytica au moyen d'un questionnaire de personnalité. Le ministère indonésien des communications exige des explications. **Reuters**
- Heru Winarko, le nouveau chef de la lutte contre les stupéfiants en Indonésie veut favoriser la réhabilitation des toxicomanes. Il souhaite ouvrir davantage de centres encadrés par des professionnels médicaux plutôt que d'orienter les consommateurs de drogues vers un système carcéral déjà surpeuplé. **The Straits Times**
- Le ministre des Pêches, Susi Pudjiastuti, utilise les satellites Google pour lutter contre la pêche illégale dans toute l'Indonésie. Ces pratiques de braconnage privent l'économie de milliards de dollars de revenus chaque année. **The Jakarta Post**
- La bourse de crypto-monnaie coréenne Coinone a annoncé son expansion en Indonésie en mai. Ce déménagement n'est que le dernier indicateur de la posture croissante de l'Indonésie pour de nouvelles applications de la technologie Blockchain. **Forbes**
- La communauté internationale a condamné la flagellation publique des condamnés dans la province indonésienne d'Aceh. Une nouvelle règle a été instaurée par les autorités sur place, celle de châtier dorénavant les criminels derrière les murs de la prison, à l'abri des regards. **The Straits Times**
- 19,4 millions d'Indonésiens sont toujours incapables de satisfaire leurs besoins alimentaires quotidiens. L'Indice mondial de sécurité alimentaire 2017 classe l'Indonésie au 69ème rang sur 113 pays. La continuité et la gravité de ce problème indiquent que l'Indonésie est toujours confrontée à une insécurité alimentaire chronique. **afr.com**
- Le Mont Rinjani sur l'île de Lombok et le Ciletuh-Palabuhanratu dans l'ouest de Java ont été choisis par l'Unesco pour être labellisés géoparc mondiaux 2018, le label Geoparc signifie que l'espace territorial désigné présente un héritage géologique d'importance internationale. 11 autres sites ont été labellisés dans le monde en 2018 dont un en France. **The Malay**
- Des pêcheurs indonésiens ont sauvé 76 réfugiés, des femmes et des enfants Rohingyas au large de l'état d'Aceh situé dans le nord-ouest de l'île de Sumatra. **Aa.com.tr**
- 7 personnes soupçonnées de mélanger ou de vendre de l'alcool de contrebande ont été arrêtées suite au décès de 82 personnes au cours du mois dernier. Selon les autorités indonésiennes, 51 personnes sont mortes à Java-Ouest dont 31 dans la capitale Jakarta. **BLOOMBERG**

L'ALCOOL TUE. EN INDONESIE, SON ABSENCE AUSSI

Ces dernières semaines, plus de 100 personnes sont mortes dans l'archipel après avoir bu de l'alcool de contrebande. Si le phénomène n'est pas nouveau, il est en augmentation et semble être directement lié aux réglementations d'inspiration religieuse introduites ces deux dernières décennies par des gouvernements locaux pour lutter contre la consommation d'alcool.



En dépit de sa ferveur religieuse, l'Indonésie est en train d'apprendre à ses dépens que la limitation ou le bannissement de la vente de boissons alcoolisées peut avoir des conséquences tragiques dans un pays où la culture de la boisson est déjà l'une des plus faibles en Asie.

Ces dernières semaines, plus d'une centaine de personnes sont mortes à Java Ouest, dans le Grand Jakarta et en Papua après avoir consommé de l'*oplosan*, un terme javanais pour désigner l'alcool de contrebande fabriqué en quantités croissantes au moment où les gouvernements central et régionaux augmentent les prix et resserrent les contrôles.

Au-delà de Jakarta et de ses environs directs, la moitié des décès a été répertoriée autour de Bandung, la capitale de Java-Ouest, et un peu plus au sud de la même province dans la région religieusement conservatrice de Sukabumi.

En l'espace de six jours, un petit hôpital de 19 lits à Cicalengka, à l'ouest de Bandung, a ainsi été dépassé par l'arrivée de 93 patients souffrant de problèmes respiratoires, de maux de tête, de nausées et de vision floue, des symptômes courants de l'empoisonnement au méthanol. En plus de mixer du méthanol et de l'alcool non dilué avec des boissons énergisantes, un cocktail déjà mortel en soi, les contrebandiers utilisent souvent des pilules contre les maux de tête, des liquides de batterie et même des insecticides dans leurs mixtures.

La dernière occurrence sérieuse d'un empoisonnement à l'*oplosan* avait eu lieu en février 2016 quand 17 personnes, la majorité d'entre elles étudiante, étaient décédées en deux jours autour de Yogyakarta dans le centre de Java.

D'après Rofi Uddarojat, chercheur au Centre d'étude des politiques indonésiennes (CIPS), 487 personnes sont mortes après avoir bu des préparations contenant du méthanol entre 2013 et 2016, un chiffre en forte hausse par rapport à la période 2008-2012.

Une des raisons majeures de l'augmentation de la consommation

d'*oplosan* semble résider dans les 150 réglementations d'inspiration religieuse contrôlant la légalité des boissons alcoolisées introduites par les gouvernements locaux à travers le pays ces deux dernières décennies. Une recherche montre que 331 des personnes décédées ou tombées malades entre 2013 et 2016 résidaient dans 11 districts où la prohibition était en place, alors que 192 étaient dans 12 districts observant une prohibition partielle et 106 dans sept juridictions sans restriction de ce genre.

Une nouvelle taxe sur l'alcool imposée en 2010 semble avoir aussi joué un rôle. L'*oplosan* coûte environ 20,000 Rupiah (1,5 US dollar) par litre, soit le même prix qu'une cannette de 33 centilitres de bière qui ne peut désormais être achetée que dans les supermarchés ou les magasins d'alcool répertoriés.

Une part du problème pourrait aussi venir d'une loi de 2015 interdisant la vente de boissons contenant entre 1 et 5% d'alcool dans les quelques 55 000 supérettes du pays, où la jeunesse urbaine a l'habitude de se retrouver. Dans son étude de 2016 couvrant six villes de Java et Sumatra, Uddarojat conclut que les efforts actuels des partis islamiques d'imposer une prohibition nationale ne feront qu'augmenter l'existence d'un marché noir et dès lors, les morts y étant liés. Certaines critiques pointent également les torts que cela engendrerait pour l'image de l'Indonésie en tant qu'état tolérant et séculier où les exemples d'ébriété publique parmi la population locale sont quasi inexistantes et où le conservatisme islamique continue à rogner les libertés individuelles.

En 2015, le Ministère du Commerce avait exempté Bali de la régulation sur les superettes après les plaintes des vendeurs dont les revenus dépendent des touristes y achetant de la bière. Les amateurs de bière chinois et australiens représentent à eux seuls presque la moitié des 3,4 millions de visiteurs étrangers à Bali l'année dernière. Ceux en provenance du Moyen-Orient, buveurs ou non, atteignaient à peine les 19 000.

Les ventes de bière en Indonésie ont doublé ces dix dernières années avec le nombre croissant de touristes et une classe moyenne bourgeoise.

Mais ces chiffres restent minuscules en comparaison des pays voisins. D'après les derniers chiffres de l'Organisation Mondiale de la Santé (OMS), les Indonésiens consomment 0,6 litre d'alcool par an et par habitant, le plus bas dans la région après le Laos (7,3), la Thaïlande (7,1), le Vietnam (6,6), le Cambodge (5,5) et les Philippines (5,4).

Deux lois sont actuellement bloquées au Parlement. Une initiée par le Ministère du Commerce sur la réglementation de l'alcool et une autre soutenue par trois partis, dont deux islamiques, sur la prohibition totale de l'alcool.

Seuls 30% des membres des comités travaillant sur ces lois sont apparemment en faveur d'une interdiction totale au moment même où le gouvernement a quadruplé son budget de promotion pour le tourisme dans le but d'attirer quelques 12 milliards de dollars de devises étrangères.

Les politiciens expérimentés ne pensent pas qu'un interdit total soit jamais appliqué, mais la possibilité demeure puisque des mesures aussi restrictives ont dans le passé été soutenues par des partis non extrémistes afin de s'attirer les faveurs des leaders religieux.

Ce n'est certainement pas une coïncidence si Java-Ouest est en tête avec 62 réglementations locales bannissant totalement ou partiellement l'alcool, devant Kalimantan-Sud (37), Java-Est (30) et Lampung (17).

Comme avec la fameuse loi antipornographie de 2008, les deux partis inspirés par la Charia et soutenant la loi pour une interdiction totale de l'alcool, le PPP et le PKS, insistent sur le fait que la santé publique reste leur motivation première.

Si tel est effectivement le cas, ils ont fait bien peu contre la cigarette, qui tue 400 000 Indonésiens tous les ans dans un pays où 67% des hommes sont fumeurs.

Jean-Baptiste Chauvin

NOS ATTITUDES ENVERS LA NATURE CHANGENT-ELLES?

Cela fait un moment que j'écris pour Bali-Gazette et je tiens à remercier l'équipe du magazine de me donner l'opportunité de partager mes réflexions et mon expérience. Je continue à soutenir LINI, notre ONG locale qui, avec l'aide des villageois locaux, a mis en place plus de 2 500 structures de récifs artificiels pour remplacer le récif endommagé, et sur lesquels les poissons reviennent en nombre significatif ! Notre initiative « Bali Snake Patrol » reçoit tous les jours entre un et cinq messages ou appels émanant de maisons individuelles, d'hôtels et de villas cherchant à identifier et à capturer un serpent. Nous recevons également des demandes et des appels à l'aide lorsque quelqu'un a été mordu par un serpent.

Je suis régulièrement invité à donner des conférences sur les serpents et autres animaux sauvages dans les écoles. L'année dernière, j'ai eu le privilège de rencontrer énormément d'enfants, de parents et d'enseignants à Bali. Un grand nombre des personnes qui me contactent prennent le temps d'en apprendre davantage sur la faune locale, afin d'apprendre à accepter, ou du moins tolérer, la visite occasionnelle d'un serpent, d'un lézard (*varan/biawak/alu*) ou d'une civette de palmier (*musang*) dans leurs habitations, dont beaucoup donnent directement sur la « jungle » ! Les visiteurs sont encouragés à se renseigner sur la faune locale, à recourir à l'entraide et à prendre des mesures positives si nécessaire, en particulier si un animal n'est pas dangereux et ne constitue pas une menace pour eux, leurs invités ou leurs animaux de compagnie.

En revanche, je rencontre également un nombre croissant de personnes de plus en plus détachées de la nature, de diverses manières. Premièrement, il y a ceux qui s'opposent à la garde des animaux, en déclarant que tous les animaux devraient être « libres » de vivre leur vie naturellement. Ces personnes qui prétendent se battre pour les droits des animaux tenteront de dissuader les gens de garder des animaux et de visiter tous les centres d'animaux captifs, tels que les zoos, les aquariums, les sanctuaires d'éléphants, les centres de sauvetage des tortues ou les marchés aux animaux. En tant qu'ancien gardien de zoo qui a vu certaines des meilleures (et des pires) collections et expositions d'animaux en captivité, je suis le premier à admettre qu'il existe de nombreuses attractions absolument déplorables pour les animaux, qui, je l'espère, seront fermées tôt ou tard. Cependant, refuser aux personnes, et en particulier aux enfants, l'opportunité de voir par eux-mêmes les conditions de vie des animaux en captivité leur retire la possibilité de porter leur propre jugement de valeur sur ce type de structures. Je suis d'accord pour dire que dans toute l'Indonésie, certains animaux, domestiques et sauvages, sont détenus dans des conditions choquantes. Mais je pense qu'il est important que chacun ait la possibilité de suspendre son jugement et de faire directement l'expérience d'animaux en captivité. Il existe de nombreuses structures bien gérées où, bien qu'ils ne soient plus dans leur habitat naturel, les animaux y sont en bonne condition physique et psychologique. À mon avis, certains de ces animaux sont beaucoup mieux en captivité que dans les habitats (souvent détruits) d'où ils ont été prélevés.

La plupart des commentaires sur les animaux en captivité que je lis sur les réseaux sociaux ne sont pas basés sur des connaissances directes ou une opinion informée, mais ont tendance à être influencés par des vidéos montrant les pires cas de cruauté envers les animaux. J'ai travaillé avec celles et ceux

dont la passion est de travailler avec des éléphants captifs, des orangs-outans, des rhinocéros, des tigres et bien d'autres. L'idée que ces créatures puissent être « libérées » ou relâchées dans la « nature » est basée sur la notion erronée que ces lieux sauvages existent encore. Dans de nombreux cas, les habitats d'origine où ces animaux sauvages ont été capturés n'existent tout simplement plus. Pour parler un peu de mon expérience personnelle, l'une des raisons pour lesquelles tant de personnes m'appellent paniquées est parce qu'un animal a élu domicile dans leur maison ou dans leur jardin. C'est souvent parce que les poches de natures adjacentes, où les animaux ont vécu paisiblement et invisibles pendant des années, ont récemment été défrichées. Les animaux qui envahissent les maisons sont en fait des réfugiés. Les espèces les plus adaptables, comme les cobras, les pythons et les *biawak/alu* peuvent tout à fait y vivre et cohabiter avec les humains (à moins qu'elles ne soient



tuées !). Ces animaux sont des mangeurs opportunistes et peuvent se nourrir d'une large gamme d'aliments. Nous, les humains, leur fournissons de nombreuses alternatives à leurs anciens habitats sauvages : des étangs pleins de poissons et de grenouilles, de l'eau potable, des cachettes abondantes dans des tas de bois et de pierres présents dans les jardins tropicaux ou en friche, les cabanes de jardin, sous les terrasses en bois et dans les toitures ombragées où ils peuvent revenir passer la journée et se reposer après avoir cherché de la nourriture. Les quantités croissantes de débris, d'ordures et d'aliments non consommés sont un cadeau pour les rats, qui trouvent également de nouveaux refuges à l'abri de nos maisons. Ces rongeurs sont sûrs d'attirer les serpents et autres animaux carnivores, qui peuvent également trouver des sites de ponte dans nos bacs à compost !

La semaine dernière, j'ai visité un « centre de conservation des animaux » à Bali. Au cours de ma brève visite, j'y ai vu des centaines de touristes admirer le spectacle d'animaux gardés dans des conditions déplorables et inadéquates. Ces visiteurs posaient avec bonheur pour des selfies en compagnie

d'animaux visiblement en détresse. Les visiteurs étaient complètement dépourvus de jugement critique sur ce qu'ils voyaient. La valeur conversationnelle et la justesse factuelle des informations fournies sur les animaux par leurs guides et par le personnel étaient proches du néant. Cette attraction touristique, visiblement fort lucrative, repose sur l'ignorance du public. Comment cela est-il encore possible de nos jours ?

Je vis à la campagne, entouré de rizières dans une vallée boisée. Bien qu'il ne s'agisse pas d'une région reculée d'Indonésie (ou même de Bali), l'endroit est assez sauvage pour susciter la peur des visiteurs. Des trois familles qui m'ont rendu visite au cours de l'année, toutes ont passé la nuit sur place. Pour ces citadins (deux familles venaient de Jakarta, la dernière d'Europe), la tombée de la nuit était source de peur et d'appréhension. Les enfants, tous âgés de moins de 12 ans, hésitaient à sortir de la chambre d'amis et craignaient d'être attaqués par des animaux sauvages. Ils se sentaient plus en sécurité à jouer à des jeux sur leurs Smartphones et leurs tablettes. Pour arriver à notre maison, je devais marcher devant eux, porteur d'une puissante torche électrique. Leurs parents suivaient également de près. Les enfants, et certains des adultes, étaient visiblement très nerveux à l'idée de se trouver dehors dans le noir. Ils disaient entendre beaucoup de bruits étranges et inconnus dans l'obscurité, et s'imaginaient des animaux sauvages prêts à les attaquer. La peur du noir. La peur de la nature. La peur de l'inconnu. Comment en sommes-nous arrivés-là ? Est-ce que ce sont les qualités que nous voulons voir chez nos descendants, dont certains deviendront les leaders de demain ?

Pardonnez-moi, chers lecteurs, d'avoir abordé un sujet aussi sensible et controversé. J'essaie de garder un esprit ouvert et souhaite bien évidemment une discussion ouverte sur ces questions. Cependant, je réitère mon inquiétude que, bien que nous ayons la chance d'avoir accès à plus d'informations sur ces questions que jamais auparavant, il existe un nombre croissant de personnes pour lesquelles la menace de la nature est très réelle. Selon moi, nous devrions regarder le monde de façon plus critique, mieux le connaître et l'étudier, engager un débat et examiner chaque situation sur la base de l'expérience et des faits uniquement. Ensuite seulement pourrions-nous nous faire notre propre opinion. Notre

incapacité de le faire est, selon moi, l'une des raisons pour lesquelles nous perdons tant de lieux et d'espèces naturels. Ces attitudes alimentent également la destruction aveugle de ressources naturelles uniques et irremplaçables. Notre distanciation actuelle du monde naturel engendre déjà de graves implications sur notre qualité de vie. Les générations futures se demanderont sûrement pourquoi nous étions encore si socialement primitifs et destructeurs à notre époque, en dépit des nombreuses avancées technologiques qui peuvent nous aider à améliorer notre compréhension du monde. Pour notre propre bien et notre propre survie, il est crucial de maintenir la merveilleuse biodiversité de la planète, dont nous ne sommes qu'une petite partie. Et vous, qu'en pensez-vous ?

Ron Lilley

Pour toutes questions sur la vie naturelle en Indonésie, posez vos questions par courriel à rphlilley@yahoo.co.uk, ou sur Facebook à « Ron Lilley's Bali snake Patrol »

CHRISTOPHE C

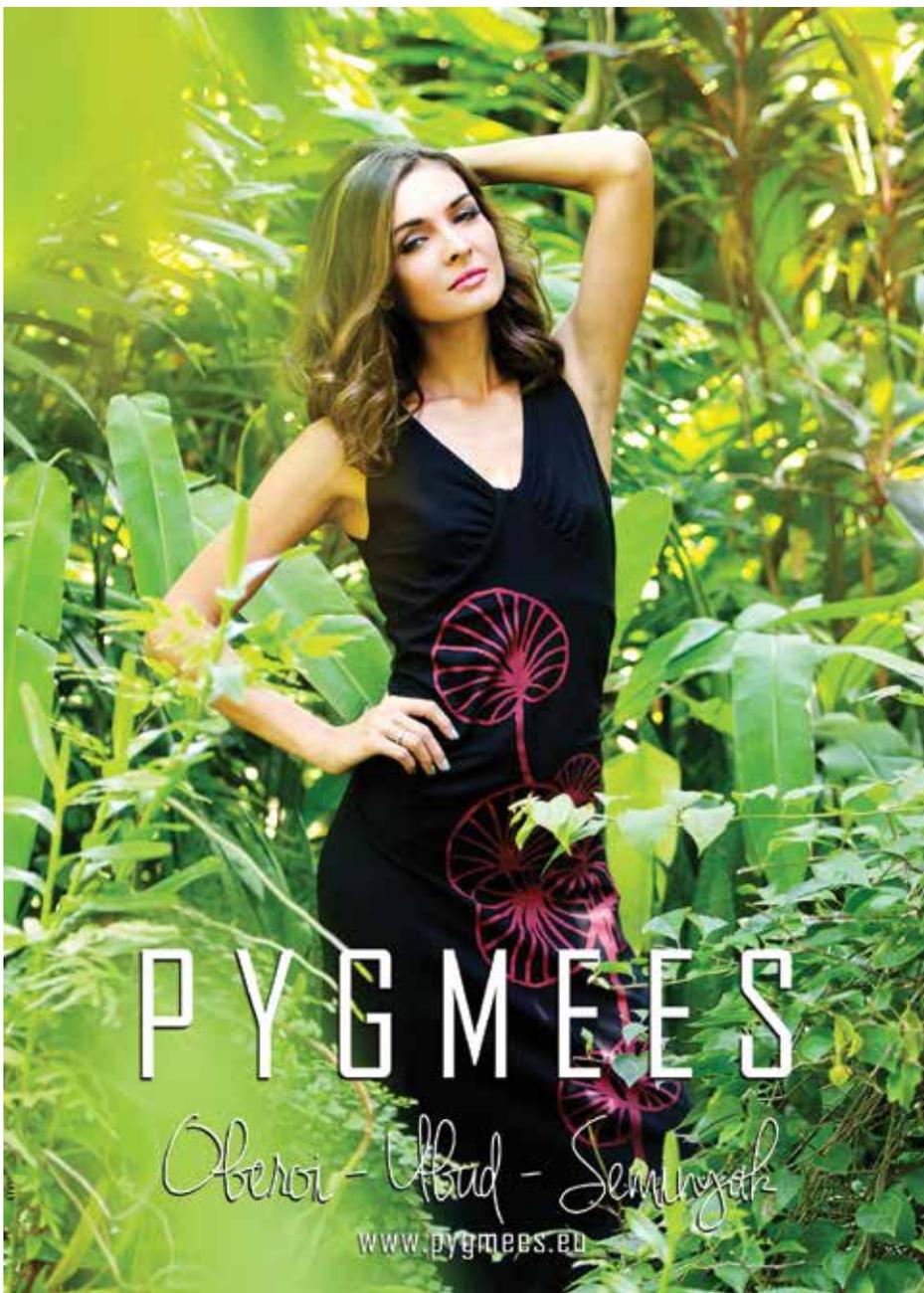
HAIR & BEAUTY INNOVATOR

SHISEIDO SALON SOLUTIONS
MAQUILLAGE PERMANENT
BLANCHIMENT DENTAIRE
KERATINE BRESILIENNE
ONGLES GEL SEMI PERMANENT
EPILATION
SOINS ESTHETIQUES
COIFFURE



TS SUITES HOTEL - COURTYARD

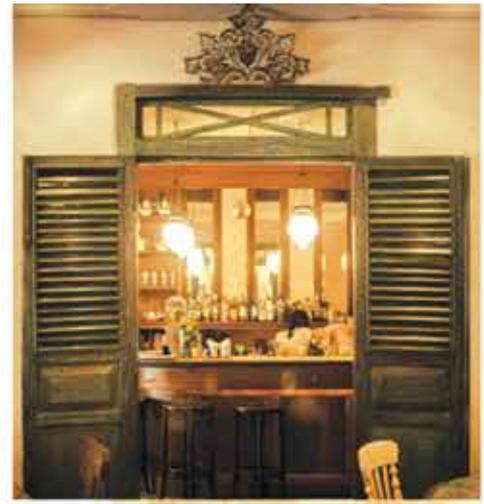
Jalan Nakula No. 18 Seminyak - Bali • 081 236 565 944 - 0361 846 9072
info@christophe-c.com • www.christophe-c.com



PYGMEEES

Oberoi - Ubud - Seminyak

www.pygmees.eu



Cafe Bali

Since 2007
Open 7 days a week
Breakfast - Lunch - Dinner
All day long

Jl. Laksmana Seminyak - Reservation : 0361 736 484
thecafebali@yahoo.com

REPUBLICATION
DOSSIER SERPENTS
NOVEMBRE 2010

TOUR D'HORIZON DES SERPENTS DE BALI

Chaque semaine, je reçois au moins un ou deux appels de personnes qui ont des serpents dans leur maison. La plupart des gens demandent généralement des informations et veulent être rassurés tandis que d'autres souhaitent que le serpent soit capturé et enlevé. Voici des réponses aux questions les plus courantes sur ces reptiles.



Sont-ils venimeux ?

L'identification d'un serpent est quelquefois difficile et pour la plupart des gens, tous les serpents sont venimeux. Ce n'est toutefois pas le cas. Des 35 espèces de serpents terrestres connues à Bali, seules 5 sont venimeuses. Auxquelles il faut ajouter certains serpents de mer. Cependant, même s'ils sont venimeux, il n'est pas dit qu'ils vont attaquer et beaucoup de morsures de serpents contiennent peu ou pas de venin.

Quels types de serpents ?

Les serpents sont tous très différents par la couleur. Certains ont des marques spéciales, ou une tête et une forme du corps particuliers. La taille est très variable, mais un jeune serpent venimeux peut être aussi dangereux qu'un spécimen adulte. Certaines espèces non venimeuses ressemblent à d'autres qui le sont. Jetez un œil à notre liste non exhaustive, vous y trouverez les appellations scientifiques qui vous permettront de faire vous-mêmes vos recherches d'identification par Internet.

Que faire lorsque vous avez un serpent chez vous ?

Ne paniquez pas. Faites circuler la nouvelle dans la maison. Observez le serpent et repérez où il va, mais ne le dérangez pas. Prenez une photo, cela aide pour l'identification. L'animal peut très bien s'en aller et ne jamais réapparaître. Si vous ne le voyez pas, il se peut qu'il ait trouvé une nouvelle cachette ailleurs chez vous. Vous avez alors deux options : laissez-le tranquille et vivez avec ou demandez à quelqu'un de vous en débarrasser. Si le serpent n'est pas venimeux, il n'y a rien à faire. S'il est venimeux et par conséquent constitue une menace pour vous et vos animaux de compagnie, pensez à le faire enlever.

Comment éviter que les serpents viennent chez moi ?

Débarrassez-vous de la végétation trop dense et des piles de bois ou de pierres dans lesquelles ils aiment se cacher. Ils préfèrent dormir dans les endroits secs et sombres. Dans le cas de maison surélevées, laissez l'espace en dessous propre et clair afin de pouvoir surveiller. Ne laissez rien traîner sur le sol, préférez les étagères pour stocker. Ne laissez pas d'ordures ou de la nourriture en paquet déjà ouvert qui pourraient attirer les rats et les souris. Gardez votre pelouse courte afin de pouvoir l'inspecter facilement. Restez sur les chemins et n'oubliez pas votre lampe-torche la nuit. Bouchez les trous dans les parquets, les murs ou les portes.

Serpents et enfants ?

Les petits sont curieux par nature. Apprenez-leur à ne pas s'approcher des serpents s'ils en voient, à se retirer doucement et à prévenir une grande personne immédiatement.

Et nos animaux de compagnie ?

Les chiens, les chats, les lapins et les oiseaux peuvent constituer des proies

pour les serpents. Plusieurs chiens de compagnie ont déjà été tués par des cobras cette année. Mais d'un autre côté, les chiens aboieront pour donner l'alarme. Si votre chien est mordu, emmenez-le immédiatement chez le véto.

Dois-je tuer le serpent ?

Si vous souhaitez le tuer, souvenez-vous qu'un serpent blessé devient très agressif. Par ailleurs, un serpent mort peut encore mordre par réflexe, alors faites très attention quand vous le manipulerez.

Que faire si je suis mordu ?

En cas de morsure, une éventualité très rare, ne paniquez pas, restez calme et bougez le moins possible ! Demandez de l'aide, allez à l'hôpital le plus rapidement possible, n'attendez pas ! Appelez à Sanglah (0361 227 911), appuyez sur le 0 pour obtenir l'accueil et expliquez-vous. Il est toutefois préférable que le patient soit amené directement aux urgences plutôt que d'attendre une ambulance ! Gardez la partie mordue plus basse que le cœur. Ne coupez ni ne sucez la blessure ! Bandez avec un pansement large et surtout ne faites pas de garrot ! L'hôpital de Sanglah est l'endroit le plus sûr pour recevoir des soins car les médecins sont rôtés à ces questions. Ils prendront la bonne décision au vu de la morsure et de vos explications. L'anti-venin est coûteux et ne doit être administré que par un spécialiste après des tests allergéniques. Il n'est pas forcément nécessaire d'utiliser de l'anti-venin. Souvenez-vous, les morts par morsures sont très rares et, dans la plupart des cas, les gens mordus sont autorisés à rentrer chez eux rapidement après un diagnostic et des soins appropriés.

Si vous repérez un serpent chez vous et souhaitez un conseil, appelez-moi. Je donne également des cours d'information en anglais et en indonésien sur ces reptiles. Je ne facture pas pour une opération d'enlèvement mais une donation est toujours bienvenue !

Ron Lilley

Contact : rphilley@yahoo.co.uk

ronlilley@lini.or.id

Tél. 0813 3849 6700

Yayasan Alam Indonesia Lestari (LINI),

Jl. Tirta Nadi No. 21, Kelurahan Sanur Kauh, Kecamatan Denpasar Selatan, Bali 80227.

Tél. +62 (0)361 8427168 Fax. +62 (0)361 286 806

Courriel : info@lini.or.id

<http://www.lini.or.id> et <http://www.network-bali.com/snake/index.php>

LES SERPENTS QU'IL FAUT CONNAITRE

Cobra (*Naja sputatrix*), Ular Kobra

VENIMEUX, le plus répandu des serpents venimeux de Bali. Souvent de couleur crème ou marron clair mais peut aussi être marron foncé ou noir avec un ventre crème. Pupilles rondes. Pas de taches, de rayures ou de bandes. Quand il est menacé, il déploie sa capuche caractéristique et peut cracher son venin à plus d'un mètre. Il mange des grenouilles, des rats, des poulets et des œufs. Actif jour et nuit, se trouve plutôt au sol.



Vipère arboricole (*Cryptelytrops/Trimeresurus insularis* ou *albolabris*), ular hijau

VENIMEUSE, Très répandue à Bali. Corps vert clair, tête triangulaire, cou fin, queue rouge, yeux rouges ou jaunes, pupille verticale. Le corps est plutôt court et épais. On la trouve dans les arbres et les buissons. Longueur jusqu'à 1,5 m.

Serpent liane (*Ahaetulla prasina* or *Dryophis prasinus*), ular pucuk

NON VENIMEUX, corps très fin, long nez pointu, couleur verte mouchetée avec des bandes diagonales. Dessous blanc ou légèrement vert ou jaune. De 1,5 à 2 m de long.



Serpent loup (*Lycodon aulicus capucinus*), ular cecak

NON VENIMEUX, moucheture grise ou marron sur le corps. Serpent très ordinaire qu'on trouve dans les maisons. Marques jaunes derrière la tête. Moins de 50 cm.

Dendrophis (*Dendrelaphis pictus*), ular tambang

NON VENIMEUX, très commun serpent arboricole, actif le jour. De couleur bronze ou cuivrée sur le dessus, jaune, vert clair ou blanc en dessous. Langue rouge, pupille ronde.

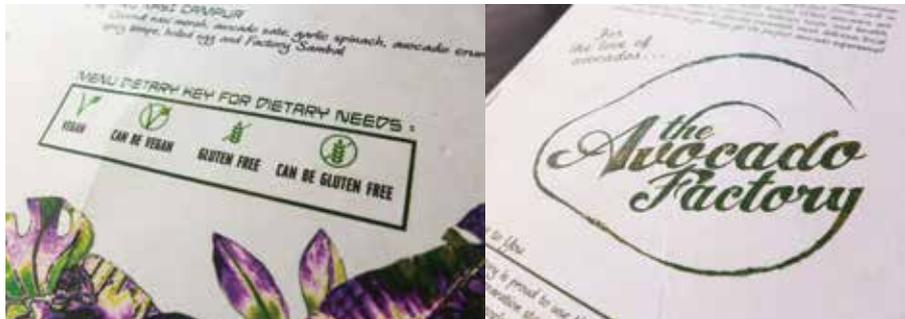


Python réticulé (*Python reticulatus*), ular piton

NON VENIMEUX, le serpent le plus long au monde. Commun ici où il peut atteindre plus de trois mètres. Une morsure peut causer des blessures profondes à cause de ses longues dents. Les gros spécimens mangent animaux domestiques, rats et poulets.

SUCCE POUR UN NOUVEAU CONCEPT A BASE D'AVOCAT

A Canggu, les restaurants poussent comme des champignons en ce moment. La Fabbrica, avec son vague air d'atelier industriel baliné au moyen d'un peu de rotin et de matières naturelles, abrite deux restaurants. Le premier est une pizzeria qui reprend les recettes de Luigi, un pizzaiolo qui réjouissait les palais il y a longtemps à Legian, pas grand-chose à dire sinon que, Canggu oblige, il y a une section pizza vegane. Le second restau est nettement plus intéressant, il nous a même donné l'impression d'être un véritable laboratoire d'idées, toujours cette agréable impression à Bali qu'on peut donner libre cours à son inspiration et à sa fantaisie.



Tout est décliné autour de l'avocat. Et je voudrais rappeler à cette occasion que le mot avocat provient d'une langue aztèque et signifie « testicule », par analogie à la forme de cet organe. Non seulement il en a la forme mais sa consommation en a même été interdite dans les monastères tant il faisait monter le niveau de testostérone des moines... voilà pour la petite histoire. Le hipster de Canggu étant nettement plus métrosexuel, ne craignons pas de débordement ! Donc, on retrouve de l'avocat à toutes les sauces et sous toutes les formes, et c'est très enthousiasmant, léger, bien présenté et avec plein de petites surprises. On est bien loin de la haute gastronomie mais c'est une *comfort food* comme on dit maintenant qui rencontre un grand succès puisque lors de notre passage, le restaurant était plein à l'heure du déjeuner. **The Avocado Factory, La Fabbrica, Jl. Batu Mejan, Canggu**

SIMPLE ET SAVOUREUX COMME ROTI ET DAAL

C'est un petit restaurant qui vient d'ouvrir sur Jl. Pantai Berawa, juste en face du Milk n Madu. Fondé et tenu par une équipe de femmes indiennes, dans un décor propre et coloré, il propose un menu très simple qui change tous les jours pendant 40 jours. C'est entièrement végétarien et pas du tout pimenté, ni trop gras. *Roti*



et *daal*, c'est la base de la nourriture indienne, une galette de pain et une purée de lentilles, et c'est savoureux. Pour éviter d'utiliser du plastique et des boîtes en *styrofoam* pour les plats à emporter, on vous proposera de repartir avec une gamelle inox à 5 niveaux consignée. Le plat complet qu'on mange à deux et qui comprend tout l'assortiment du jour, c'est le plateau de la reine, le *maharani thali*, et on vous le conseille, en demandant en plus une ration de yaourt, très épais et vraiment goûteux. Un régal, on ne s'en lasse pas !

Roti Daal, Jl. Pantai Berawa, Tibubeneng

UN NOUVEL IZAKAYA PAR L'EQUIPE DAHANA ET RAYJIN

Si mon titre vous semble un peu abscons, voici un peu d'explications. Izakaya, c'est un terme japonais qui désigne un petit bistrot de quartier où on se rencontre et on grignote des tapas. Dahana est un restau japonais situé sur Jl. Petitengget, ouvert depuis une dizaine d'années et qui propose une très bonne cuisine japonaise, surtout à base de sushis. Attendant au Dahana se sont agglomérés au fil des années deux autres restaurants japonais montés par des membres de la famille. A présent, ils viennent d'ouvrir, au croisement de Canggu et Berawa, cet izakaya au décor très moderne et fréquenté par une jeunesse surtout asiatique et branchée. C'est difficile de qualifier



cette cuisine, elle serait plutôt japonaise avec un vraie tournure occidentale. On y mange beaucoup de champignons et d'aubergines, et c'est très bon. Le cuistot fait aussi un grand usage de la mayo à la wasabi. C'est un petit restau qu'on recommande, les prix sont honnêtes. Seul petit défaut de la décoration pourtant parfaitement réussie, la banquette qui court le long des murs est au moins 15cm plus haute que l'assise des chaises situées de l'autre côté des tables !

Musubi, Jl. Pantai Berawa No.6/7, Tibubeneng



GENERASI INOVASI : LE SUCCES ENCORE AU RENDEZ-VOUS POUR LE UBUD FOOD FESTIVAL

L'Ubud Food Festival s'est tenu le mois dernier du 13 au 15 Jl. Sanggingan à Ubud. Il avait encore un peu plus d'éclat que l'an dernier avec une scène et des groupes musicaux qui s'y produisaient tous les soirs. Le thème de cette année, « Generasi Inovasi », génération innovation, a mis à l'honneur de nombreux jeunes chefs



indonésiens à travers des ateliers et des conférences, entre autres Dade Akbar de Warteg Gourmet, Hans Christian du View Restaurant de Jakarta, Ragil Imam Wibowo de Nusa Indonesian Gastronomy ou encore Ray Adriansyah de Locavore, la nouvelle table iconique de Bali en matière de gastronomie. Le soir, c'était un véritable *pasar malam* qui se déployait aux mille saveurs et fusions, depuis des burgers vietnamiens, des plats balinais préparés par les différents banjar d'Ubud présents sur les stands, des bières locales, des food trucks, des stands de grillades pendant que d'autres s'allongeaient et regardaient un film sur grand écran ou écoutaient le groupe sur la scène au niveau supérieur. Grande réussite donc que cet événement festif et gratuit, dommage que le sponsor principal de l'événement soit le plus gros fabricant de ketchup du pays !

www.ubudfoodfestival.com



Brunchs à toute heure



E: bdicafemoka@gmail.com
 Web: www.cafemokabali.com
 @cafemokabali



GAJAH MINA
 BEACH RESORT Bali Côte Ouest



beauté, respect, harmonie
 Réservation 62 (0) 81 2381 1630 www.gajahminaresort.com

bali

management

.villas

PROMO:
 - photo shooting
 - video drone
 - site internet

OFFERT

- ✓ Management / Marketing / Maintenance
- ✓ Gestion des réservations
- ✓ Comptabilité
- ✓ Accueil et service client
- ✓ Pas de frais de management
- ✓ 25% de commission

+62 878 6185 4989 | contact@balimanagementvillas | www.balimanagementvillas | [Bali-Management-Villas](#)



Gourmandises
Délicatessen

TRAITEUR FRANÇAIS
 Charcuterie, plats cuisinés, fromages et desserts

Jalan Raya Kerobokan n°14, Seminyak (en face de Frestive)
 Ouvert tous les jours de 9h30 à 20h30

+62 858 5780 6750 | [Gourmandises Bali](#)

le billet de Didier Chekroun

RETOUR VERS LE FUTUR

Alors qu'à Paris on célèbre les 50 ans de Mai 68, à Bali nous fêtons le retour des visiteurs. Si les précédents avaient fui l'île par peur du volcan, leurs remplaçants sont d'une toute autre trempe: de véritables sandinistes sans dieu ni maître. Sous les pavés, la plage? On leur avait plutôt promis sur le sable des montagnes d'ordures et des mers de plastique: le retour de la baie des Cochons. On les avait terrorisés à coup d'images d'éruptions datant des sixties ou d'expats paranos exhibant des masques à gaz post-nucléaires sur « fessebook ». Malgré cela, ces Che Guevara en claquettes ont bravé barricades médiatiques et « Bali bashing » pour manifester leur amour de l'île. « Cours, camarade, le vieux monde est derrière toi! » Canggu, la ville-nouvelle a certainement dû se jumeler avec la commune de Novosibirsk, sinon comment expliquer ces foules de jeunes cosaques, fuyant froid sibérien et goulags. Ces utopistes aux looks improbables, issus d'un marxisme plus proche de Groucho que de celui de Karl, ont au moins le mérite de nous faire sourire. Moins peace and love, mais tout aussi végétariens, les Indiens affluent aussi en masse. Ils ont la particularité d'être peu regardants sur la pollution, sachant que chez eux chaque inspiration réduit d'une semaine l'espérance de vie.

C'est dans ce contexte de regain de fréquentation que la night de Bali se refait une beauté. A Petitengnet, le Quartier latin de l'île, *Red ruby*, la plus cougar des discos, vient d'effectuer son deuxième lifting en un an. « Soyons réalistes, demandons l'impossible! » Jungle s'est mise sur son 31 pour fêter ses 2 ans de guérilla contre les clubs traditionnels et le voisinage. Leur mot d'ordre: il est interdit d'interdire. Mais comme les libertés ne se donnent pas mais qu'elles se prennent, c'est la lutte finale! Dans un souci plus communautaire, voici le retour des festivals. *Moonlight* ou encore *Air Festival*: DJs de type Cohn-Bendit, contre-culture, workshops, macrobiotique: « the cereal killers are back! » Par contre, pour l'amour libre il faudra repasser: les travailleuses du sexe sont à l'affût.

Dans un esprit moins hippie, Uluwatu se mue en centre du monde. Certes, c'est la victoire des campagnes sur les villes mais nous sommes loin du trotskisme. « Soyons réalistes, demandez l'impossible! » Des méga-projets architecturaux comme *Ulu Cliffhouse* ou *Omnia* accueillent du haut de leurs falaises les gourous planétaires Carl Cox, Ritchie Hawtin ou Martin Garrix. Mais comme « exagérer, c'est commencer d'exister... » A ce sujet, une petite pensée pour Avicii, autre DJ superstar, disparu il y a peu. Dans mon esprit sinueux, la tristesse de cette disparition n'a d'égale que la satisfaction de savoir que dorénavant il nous épargnera ses petites melodies « à la con » que l'on garde en tête contre son gré des journées entières.

Après ce printemps du renouveau, que nous réserve l'avenir? « Un Summer of Love »? Prendrons-nous nos désirs pour des réalités? Car ce monde n'est pas un conte de fées: Mesdames, si vous perdez votre soulier à minuit, c'est que vous êtes bourrées!



Bali Moonlight Festival
la laguna x La Brisa x Greenlife
Vendredi 6 avril



Inauguration du nouveau bâtiment école maternelle
du lycée français de Bali
en présence de M. l'ambassadeur JC Berthonnet
Vendredi 20 avril



Jenja Urbanized x Yuth
Mercredi 11 avril



Naughty Easter Bunny
Karma Beach
Dimanche 1er avril



Crédit photo Bali Tonight
Cédrik Herbaut



© yahya.360

JERINX : CHANTEZ DU CŒUR PLUTÔT QUE DE LA GORGE

Le batteur de Superman Is Dead depuis 1995 est la figure emblématique de la scène punk rock indonésienne.

Si tu devais décrire la musique librement, quels mots choisiriez-vous?

Pour moi la musique, c'est comme mes tatouages, la musique c'est l'histoire de ma vie. Une bande-son plutôt que des anxiolytiques, une arme pour faire un changement, un stimulant pour profiter de la vie en général.

Pourquoi tu t'es mis à chanter? A quel âge?

A la base je suis batteur depuis l'âge de 16 ans, jusqu'à ce qu'un jour, à l'âge de 19 ans, j'aie écrit une chanson avec le chanteur de mon groupe, et depuis, je commence à apprendre lentement que je peux aussi chanter et écrire des chansons.

Est-ce que certaines personnes t'ont permis d'arriver là où tu en es aujourd'hui?

Bien sûr, et je ne peux que les remercier pour m'avoir soutenu jusqu'ici

Arrives-tu à en vivre?

Oui. Je suis en tournée avec mon groupe en ce moment, mon emploi du temps est assez complet jusqu'en juin 2018. Après le projet, c'est de faire de nouveaux albums avec mes deux groupes, Superman Is Dead et Devildice, nous passons en studio cette année, c'est excitant.

Peux-tu nous raconter une journée type de la vie d'un chanteur?

Je ne suis pas sûr de la vie des autres chanteurs, mais la mienne est plutôt normale. Je me réveille, je prends mon petit-déjeuner, je travaille sur mes chansons, j'écris de nouvelles idées ou des paroles, je les

sauvegarde sur mon téléphone, je fais la fête, puis je monte sur scène.

Et comment décrirais-tu ta musique ?

Punk rock avec beaucoup de sentiments ou de situations romantiques et dramatiques. La réalité est un must. Chantez du cœur plutôt que de la gorge. J'adorerais l'appeler soul punk.

Quelles sont les qualités qu'un musicien doit avoir?

Pour moi ce sera l'honnêteté et la capacité à résister aux tendances.

Tes chansons sont-elles des conseils pour les autres ou des « armes »?

Peut-être les deux. La plupart de mes chansons sont engagées, ça ne veut pas dire que je sais comment faire face à ce que je dénonce. Si ça peut servir les hommes, je suis très heureux pour eux.

Est-ce qu'il y a des chanteurs qui ont influencé ta manière d'écrire des chansons et de chanter?

Beaucoup. Pour n'en nommer que quelques-uns: Joe Strummer, Bruce Springsteen, Mike Ness, Tim Armstrong, et cetera.

Des projets pour l'année prochaine?

Etre plus heureux, plus sauvage et plus sain.

Tu as quelque chose à ajouter?

Je suis de Bali, une petite et belle île riche en Indonésie. Nous sommes confrontés à un énorme problème environnemental en ce moment. S'il vous plaît, soutenez la résistance balinaise contre les investisseurs avides. Allez sur www.forbali.org pour plus de détails. Merci beaucoup.

Margot Gavand



ENTRE CIEL ET RIZIERES AVEC POUR HORIZON LA MER

Au sud de Tabanan, à seulement une heure de Kuta, on découvre une région très préservée en plein milieu de ce qu'on désigne d'ordinaire comme le grenier à riz de Bali tant cette région est fertile et intensivement cultivée. Cette micro-région se trouve autour du village de Kerambitan qui abrite encore deux palais du XVIIIème où vivent les descendants de cette dynastie, branche de la famille royale de Tabanan, une visite à conseiller tant pour l'intérêt du musée que pour la rareté des vieux bâtiments à Bali. Si vous connaissez un peu Bali et l'empatement de votre voiture, vous serez surpris en vous déplaçant de l'étroitesse des routes qui n'ont pas été élargies pour les besoins du développement et de la circulation grandissante. C'est donc au milieu de ce véritable océan de verdure qu'on observe encore les paysans au champ et cette vie immémoriale qui ne sera peut-être bientôt plus qu'un souvenir de carte postale. On trouve dans ce grenier à riz quelques belles villas pour profiter encore plus de l'atmosphère paisible et intemporelle du lieu. Parmi celles-ci, Alami Boutique a été initiée par un couple de Français amoureux de belles pièces et d'antiquités. Ils ont construit un ensemble de villas en utilisant des pièces de bois sculptées issues d'anciennes maisons indonésiennes, le tout enchâssé dans les rizières et avec pour seul horizon la mer à moins de 5 km. Le lieu sert de décor grandiose à des célébrations de mariages et a aussi déjà accueilli des séminaires de yoga et de développement personnel. On peut bien sûr venir y séjourner le temps d'un week-end et goûter au raffinement unique de cet endroit encore préservé.

Socrate Georgiades

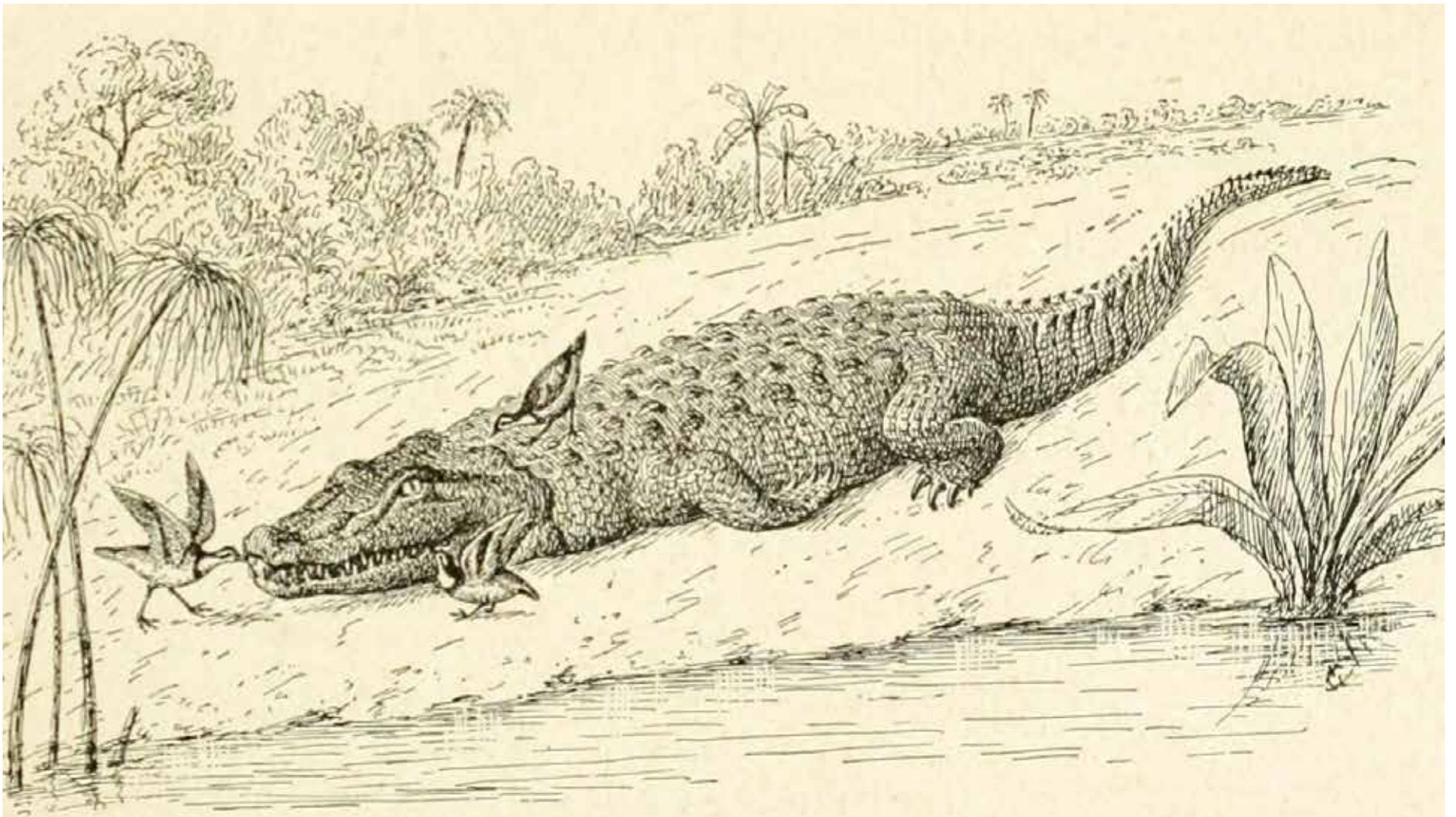
www.balialamivillas.com



A la fin du 19^{ème} siècle, le Français Adolphe Combanair (1859-1939), un ingénieur électricien originaire de Châteauroux, débarque sur l'île de Bornéo à la recherche de la gutta-percha. Patriote invétéré, anglophone après des études à Londres et New-York, il a mis au point un système d'extraction de la gutta-percha des feuilles de l'Isonandra Gutta, un arbre à caoutchouc qui selon lui, ne se trouve qu'à l'intérieur de l'île. Pourquoi ? La gutta-percha est une gomme tropicale servant à isoler les câbles sous-marins. Entre exploration et espionnage commercial, il se jouera des autorités anglaises et hollandaises pour chercher cet arbre qui devait assurer la pérennité des communications internationales et donner à la France une position clé dans ce domaine alors naissant...

CHASSE AU CROCODILE

Adolphe Combanair regrette de ne pas être équipé d'une arme de plus gros calibre.



Dans l'axe de la rivière, qui s'est subitement élargie, les hommes me signalent à cent mètres en avant, un crocodile qui fait tranquillement promenade. Je ne veux pas le croire, mais je suis forcé de me rendre à l'évidence. Tout le dessus de la tête, avec les saillies du nez et des yeux est au ras de l'eau ; le reste du corps, qui mesure certainement de cinq à six mètres, est seulement dessiné par la partie supérieure de l'épine dorsale, d'où rayonnent les côtes noires et gris-blanc. De l'endroit où je suis, je m'imagine voir un serpent à tête gigantesque qui se mouvrait lentement.

J'ai armé mon fusil, et les hommes pagaient sans bruit dans la direction du saurien, mais, sans que l'on puisse supposer qu'il ait éventé le bateau, il disparaît brusquement.

Nous continuons notre route, et quoique les bateliers fouillent des yeux les hautes herbes de la rive, je ne trouve pas l'occasion de placer mon coup de fusil. Le patron fait aborder une petite clairière où les bateaux doivent avoir l'habitude de s'arrêter, car nous y trouvons du bois sec à volonté. En attendant que le déjeuner se prépare je vais faire un tour dans le voisinage, mais je ne vois rien qui vaille la peine d'être tiré. De fréquentes inondations chassent de ces forêts les cerfs et les cochons sauvages qui, sans ça, y pulluleraient.

Le repas terminé, je regagne en rampant ma place dans le canot et nous repartons. Le patron donne la direction de façon à ce que nous côtoyons les rives, et les bateliers, donc chacun voudrait avoir le plaisir de me signaler un crocodile, redoublent de surveillance. Tout à coup les pagaies se font silencieuses et un

geste me prévient de me tenir prêt. J'ai pris mon fusil et je me glisse sous l'avant. Les bateliers remplissent tout l'espace disponible et je ne puis tirer, ni debout, ni couché. J'entends le bruit d'une chute dans la rivière ; c'est le crocodile, que je n'ai même pas vu, qui nous brûle la politesse. Nous convenons alors que, puisque l'arrière est plus dégagé, le bateau fera face de ce côté au premier saurien que sa mauvaise chance mettra sur notre route.

Au bout d'une heure les bateliers n'ont encore rien découvert, et je commence à croire qu'ils ont exagéré, quand les quatre hommes me signalent, en même temps, un crocodile dissimulé dans les joncs, et que le *prao* vient de dépasser.

Le patron, sans perdre la bête de l'œil me dit : « Apprêtez votre fusil, il dort et nous allons retourner sur lui »

Avec le moins de bruit possible, le bateau décrit un demi-cercle et se rapproche de la rive. Jusque-là je n'avais pu rien apercevoir, mais maintenant, dans l'axe du bateau, à quatre mètres au plus, je vois un spectacle qui, je crois me le rappeler, me donne envie de rire. Je n'aurais jamais cru qu'un crocodile fût si confiant ou si stupide.

Il est allongé sur l'inclinaison de la berge, la tête légèrement relevée touche presque l'eau, tandis que son énorme queue se perd dans l'épaisseur des roseaux. Il a au moins cinq mètres, et il me semble que s'il le voulait, il pourrait sauter sur le bateau qu'il domine de toute la hauteur du talus.

Je me suis couché à plat ventre, le fusil bien en mains, cherchant le point vulnérable. L'animal se présente à

nous, allongé de trois quarts ; je ne puis tirer au défaut de l'épaule, son œil vairon semble nous narguer : c'est là que je vise.

Le réveil est plutôt dur. Sous le choc ou la douleur le monstre redressé sur les pattes postérieures, tordant vers le ciel une gueule immense et découvrant, dans ce mouvement involontaire, la moitié de son ventre blanc. C'est à cet endroit que mon second coup de gros plomb fait balle, crevant la carapace, moins résistante. Il est retombé sur le sol comme anéanti ; trois secondes se passent. « Mort » s'écrient les bateliers.

Ils ont parlé trop vite ! Un énorme coup de queue couche les grands roseaux dans un frémissement d'agonie et, sous nos yeux stupéfaits, le saurien se jette, plutôt qu'il ne marche, dans la rivière où il disparaît dans un tournoiement de bête blessée à mort.

Je suis furieux de cette déconvenue, car je croyais bien en être venu à bout. En réalité mon arme est insuffisante pour foudroyer une semblable masse. J'eus encore souvent l'occasion de tirer beaucoup de crocodiles, même dans des conditions aussi favorables : je n'ai jamais été plus heureux. Pour tuer, sur le coup, un saurien de grande taille il faut une arme assez puissante pour percer sa carapace et briser la colonne vertébrale ; en ce cas-là, seulement, il ne trouve plus la force de regagner la rivière. Cet incident m'a mis en goût, et il me tarde de savoir si je serai plus heureux une autre fois.

Adolphe Combanair (extrait d'*Au pays des coupeurs de têtes* - A travers Bornéo)



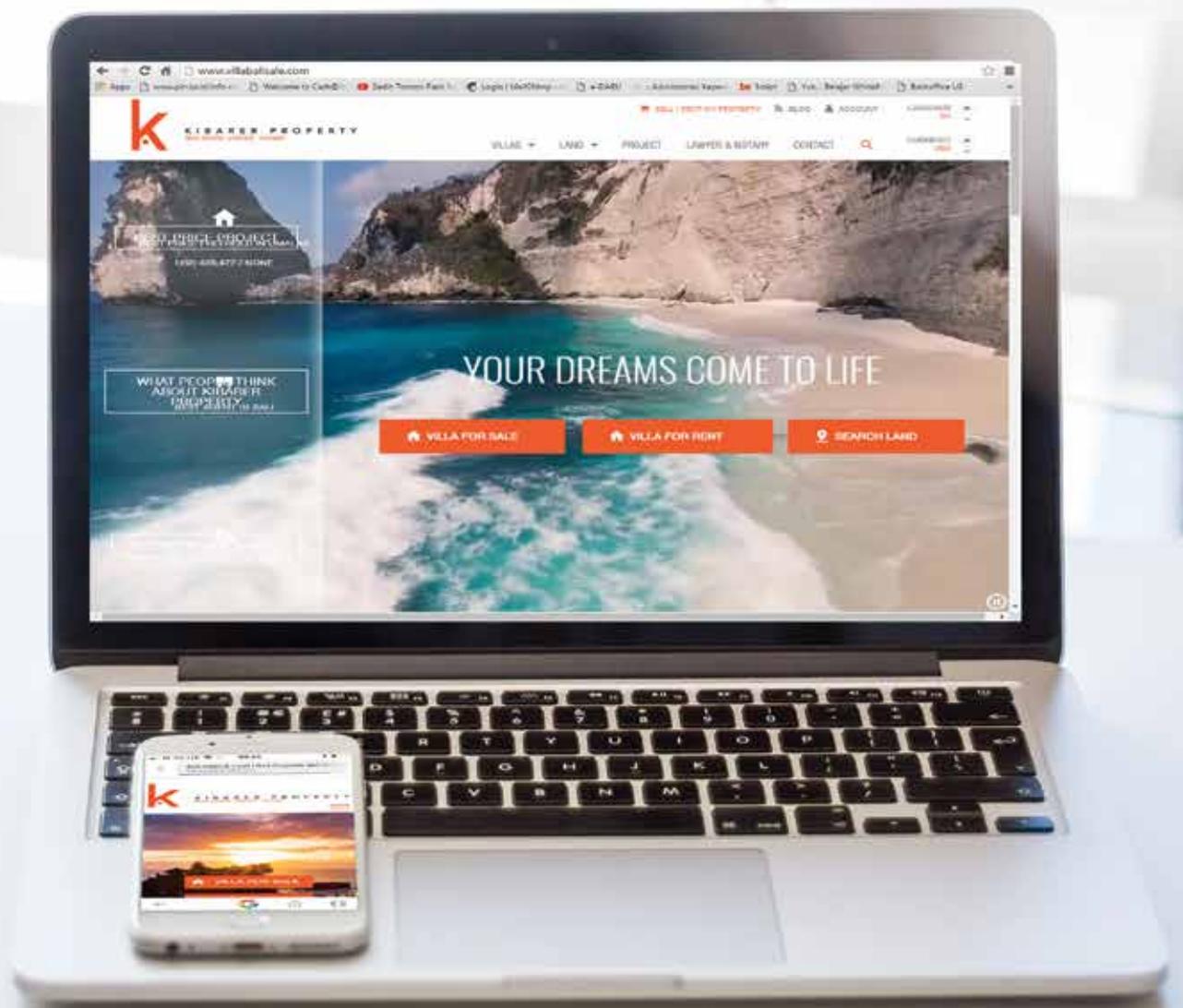
KIBARER PROPERTY
REAL ESTATE LAWYER NOTARY

ACHAT

VENTE

LOCATION

IMMOBILIER



www.villabalisale.com

Ouvert du lundi au samedi de 9h à 18h

 Jl. Petitenget No. 9 Seminyak Kuta Badung Bali - Indonesia

 contact@kibarerproperty.com

 +62 361 474 1212

 +62 882 1908 2080